

# MARCHTRENKER STADTMAGAZIN

Nr. 262  
Jg. 52  
2021



Amtliche Mitteilung Oktober 2021

[www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at)



Eine attraktive Laufgruppe  
beim Stadtgrandprix!

Siehe Seite 28



# INHALT

Der Bürgermeister im Interview .....	03
Amtlicher Teil .....	04
Marchtrenker zum Vorstellen .....	32
Referenten .....	33
Veranstaltungskalender .....	35
Wichtige Kontakte, Bereitschaftsdienste .....	39
Aus unseren Schulen .....	43
Umwelt .....	49
Vereinsberichte .....	50



stadtgrandprix ..... Seite 28



Bankerlboom geht weiter ..... Seite 25

## Impressum

 Offenlegung § 25 Mediengesetz:

### Medieninhaber (Verleger), Herausgeber und Alleineigentümer:

Stadtgemeinde Marchtrenk, Linzer Str. 21, 4614 Marchtrenk,  
gemeindeamt@marchtrenk.gv.at, www.marchtrenk.com

**Datenschutzbeauftragter:** GEMDAT OÖ & Co KG, Schiffmannstr. 4,  
4020 Linz, Tel. Nr.: 0732 36 99 30, E-Mail: dsgvo@gemdat.at

**Layout:** WAK Werbeagentur GmbH, Linzer Straße 35, 4614 Marchtrenk

**Druck:** BTS Druck, Engerwitzdorf

**Blattlinie:** Information amtlichen und allgemeinen Charakters.

**Bilder:** Stadtgemeinde Marchtrenk / Alle Urheberrechte liegen, sofern nicht anders gekennzeichnet, beim Herausgeber, Vereinen oder privat.

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 29. Oktober 2021**

# BÜRGERECKE

Hier veröffentlichen wir einige, im Stadtamt einlangende Meinungsäußerungen unserer BürgerInnen.

Bin gerade vom Corner nach Hause gekommen. Pauli – molto grazie für das Bankerl. Du bist einfach der beste Bürgermeister Mitteleuropas und Umgebung.

*Forza Pauli*

Hallo Paul,  
wir möchten uns bei dir wieder recht herzlich bedanken für das schöne Hausbankerl. Schaut echt cool aus.

*Liebe Grüße, Manuela und Manfred*

Hallo Paul,  
fünf Jahre beliebteste Gemeinde Marchtrenk. Was für eine Success-Story. Seit genau fünf Jahren, Juni 2016, leben wir in Marchtrenk und dürfen an diesem Erfolg teilhaben. Marchtrenk ist Spitze und du bist eine coole Socke. Weiter so. Wir bleiben hier, weil es voll lässig ist.

*Andrea und Marijan*

Lieber Herr Bürgermeister Mahr,  
wir bedanken uns nochmals herzlichst für Ihren Überraschungsbesuch am 5. 9. (Sonntag!!!) zu unserem 50. Hochzeitstag – es war schön, mit Ihnen plaudern (leider zu kurz!) zu können und Sie dadurch auch ein klein wenig persönlich kennenzulernen.

Die Üppigkeit des überbrachten Geschenkes mit all den regionalen Produkten spricht für Sie – danke!

Falls es Ihre Zeit erlaubt, können wir nur festhalten – Sie sind jederzeit wieder gerne willkommen (aber ohne Anlass!!).

*Viele liebe Grüße, Alfred und Anneliese*

Lieber Paul,  
ich bedanke mich, auch im Namen meiner Mutter, sehr herzlich für diese wirklich tolle Aktion (Zuschuss Betriebskosten).

*Ganz liebe Grüße, Michaela*

Was für eine Überraschung! Ein Baum!!! Der passt perfekt dorthin! Großartig! Kreisverkehr und Baum sind eindeutig eine Verbesserung. (Kreisverkehr Schafwiesenstraße)

*Liebe Grüße, Bettina*

## MARCHTRENK NEWS



Wenn auch Sie Abonnementin der Marchtrenk News und künftig über Veranstaltungen in der Stadt informiert werden wollen, senden Sie einfach eine Mail an: newsletter.marchtrenk@promail.at - Betreff: Anmelden





## DER BÜRGERMEISTER IM INTERVIEW

*Im September war in jedem Briefkasten unserer Stadtgemeinde ein Magazin zu finden, was steckt dahinter?*

**Bgm. Paul Mahr:** Ganz unter dem Motto „Wir sind Marchtrenk“ entstand ein neues, überarbeitetes Magazin – unser Stadtportrait. Sie gibt einen Einblick in unsere lebens- und liebenswerte Stadt, deren Menschen, Vereine, Initiativen und Unternehmen die sie so einzigartig machen. Ich traue mich zu sagen, dass wir in einer Stadt mit besonderem Wohlgefühl leben und das möchte ich auch nach außen tragen.

Künftig erhalten alle neuen Marchtrenker\*innen als kleines Willkommen unsere Broschüre, ich werde es auch voller Stolz als Mitbringsel einpacken um Marchtrenk auswärts vorzustellen. Aber für mich am allerwichtigsten war, dass jeder unserer Haushalte in den letzten Wochen unser Stadtportrait erhalten hat und das Feedback dazu war ausgezeichnet. An dieser Stelle möchte ich mich bei Christian Nitsch und Mario Oberlauer für ihre Unterstützung bedanken.

*Seit über zwei Jahren beschäftigt uns mittlerweile der Corona Virus, ist im Herbst mit weiteren Einschränkungen zu rechnen?*

**Bgm. Paul Mahr:** Aus aktueller Sicht können wir leider noch keine Prognose für die kommenden Monate abgeben. Jedoch mussten wir zum Schutz, der kleinsten unter uns, den ungeimpften Kindern bereits kurz vor Schulbeginn unser auf September verschobenes Stadtfest, für dieses Jahr, endgültig absagen.

Weitere Verschärfungen sind durchaus möglich und gefährden eine Vielzahl von In- und Outdoorveranstaltungen, wie zum Beispiel eine Reihe von unterhaltsamen Kabarettabenden im TRENK.S sowie unseren Leopoldmarkt. Um gerade in dieser Zeit am Laufenden zu sein, da es wöchentlich zu neuen Maßnahmen kommen kann, informieren wir immer aktuell in unserem Newsletter und den sozialen Medien.

*Bäume statt Wahlplakate, wie sind Sie auf diese Idee gekommen?*

**Bgm. Paul Mahr:** Die Idee wurde von Beisl-Wirt Herwig Mitter geboren und an alle Fraktionen gerichtet. Mein Team und ich fanden es eine tolle Möglichkeit auch in Zeiten einer Wahl auf Nachhaltigkeit zu setzen und unser Marchtrenk noch ein Stück weit grüner zu machen. In den vergangenen Wochen wurden fast zehn Bäume im gesamten Stadtgebiet gepflanzt. Wir möchten hier mit positivem Beispiel in Oberösterreich vorangehen und einen neuen Trend für die nächsten Wahlen einleiten.

*Vielen herzlichen Dank für eure Wahlunterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen in mich. Ich werde auch weiterhin für unser Marchtrenk alles geben und freue mich gemeinsam mit euch vieles zu bewegen und zu erreichen!*

Euer Bürgermeister  
Paul Mahr



# BÄUME STATT WAHL- PLAKATE

**Die Unmengen an diversen Wahlplakaten verschandeln nicht nur die Umwelt, sondern sind vielfach auch eine Verkehrsbehinderung oder leichtsinnige Ablenkung für AutofahrerInnen. Nach dem Wahltag landen alle Plakate auf dem Müll und Millionen an Steuergeldern sind auf einem Schlag vernichtet.**

Auf Anregung von Beisl-Wirt Herwig Mitter in Marchtrenk an alle Fraktionen verzichteten Bürgermeister Paul Mahr und sein Team heuer auf alle Wahlplakate in der vollgestellten Innenstadt. Lediglich vier Großflächenplakate an allen Himmelsrichtungen kamen zum Einsatz. Stattdessen wurden und werden jede Woche – zuletzt am Stadtplatz ein schöner stattlicher Amberbaum – und im Stadtgebiet weitere Bäume für die Zukunft gepflanzt.

*„Wir wollen auch hier mit positivem Beispiel in Oberösterreich vorangehen und einen neuen Trend einleiten“,*

ist Bürgermeister Paul Mahr von dieser Aktion in Marchtrenk überzeugt.



# KREISVERKEHR SCHAFWIESEN- STRASSE – JETZT PASST ES

Durch einen Planungs- und Baufehler der ausführenden Baufirma kam es beim neu errichteten Kreisverkehr in der Schafwiesenstraße zu gefährlichen Situationen. Wegen einer zu geringen Verschränkung der Fahrbahn wurden viele VerkehrsteilnehmerInnen dazu verleitet, den Kreisverkehr einfach geradeaus zu überfahren. Dies wurde nun – auf Kosten der bauausführenden Firma – geändert. Jetzt sollte es zu keinen Unklarheiten mehr kommen.

Im Zuge der Straßensanierungen und nach Diskussionen mit der Wohnbevölkerung werden nach und nach gefährliche Verkehrssituationen verbessert und eine bessere Übersichtlichkeit erzeugt. Beim Kreisverkehr ergänzt eine frisch gepflanzte Dorflinde diesen neugestalteten Ortsbereich.





# BÄUME FÜR DIE ZUKUNFT

**Seit Jahren beliebte Tradition ist das Setzen von Jahrgangsbäumchen mit den Eltern, die im vorherigen Jahr Nachwuchs bekommen haben.**

Insgesamt kamen im Jahr 2020 mit Wohnsitz in Marchtrenk 134 Kinder – 62 Mädchen und 72 Buben zur Welt. Die häufigsten Namen waren Jana und Paul. Mit knapp 100 Eltern und Kinder wurden erstmals im Freibad wieder drei relativ große Ahornbäume gepflanzt. Vertreter der katholischen und der evangelischen Kirche führten die Segnung der Bäume durch und Bürgermeister Paul Mahr sprach über die Wichtigkeit und den Stellenwert der Kinder in der Gesellschaft in Marchtrenk. Manche Eltern waren bereits zum wiederholten Male bei dieser Feierlichkeit und besuchen gerne „ihre Jahrgangsbäumchen“.

*„Wir pflanzen jedes Jahr zahlreiche Bäume im Stadtgebiet. Über die Jahrgangsbäumchen freue ich mich immer am meisten, da die Pflanzung jedes Mal ein kleines Fest für die Kinder und die Familien sind!“,*

sagt Bürgermeister Paul Mahr, der diese Initiative ins Leben rief.



# ACHTUNG WILDWECHSEL!



Jetzt, wo die Tage wieder kürzer werden, steigt die Gefahr des Zusammentreffens mit Wildtieren stark an. Besondere Aufmerksamkeit ist auf Straßen entlang von Waldrändern und Feldern geboten. Und bitte beachten Sie: Wild quert selten einzeln die Straße, dem ersten Tier folgen meist weitere.

Kommt es zu einer Kollision: Warnblinker einschalten, Warnweste anziehen, Warndreieck aufstellen, gegebenenfalls Ver-

letzte versorgen, Polizei verständigen. Wer verabsäumt, die Polizei zu verständigen, macht sich wegen Nichtmeldens eines Sachschadens strafbar und bekommt auch keinen Schadenersatz durch die etwaige Versicherung. Selbst wenn das Tier nur angefahren wurde und noch weglaufen konnte, muss die Polizei verständigt werden.



## INFOBOX

Was kann man als Autofahrerin tun, um Kollisionen zu vermeiden?

- Warningschilder „Achtung Wildwechsel!“ beachten.
- Tempo reduzieren, vorausschauend und stets bremsbereit fahren.
- Ausreichend Abstand zum Vorderfahrzeug einhalten.

## Springt Wild auf die Straße

- Gas wegnehmen
- Ablenden
- Hupen (mehrmals kurz die Hupe zu betätigen, nicht dauerhupen)
- Abbremsen, wenn es die Verkehrssituation zulässt (vermeiden Sie riskante Ausweichmanöver oder abrupte Vollbremsungen).

# FÜNF JAHRE MARCHTRENKER SCHÜLERLOTSINNEN

Ob bei Schneeschauern oder Sonnenschein, aktuell sind zehn Schülerlotsinnen an jedem Schultag im Einsatz, damit die Marchtrenker Kinder Kreuzungsbereiche sicher überqueren können.

Anlässlich von ca. 1.000 Einsatztagen übergab Bürgermeister Paul Mahr (selber aktiver Schülerlotse) daher kürzlich Teamleiterin Claudia Huber stellvertretend ein Präsent als kleines Dankeschön für die ehrenamtlich geleisteten Stunden des gesamten Teams.

Danke an Claudia Huber, Christa Essl, Sandra Fischer, Petra Gruber, Michel Kröpfl, Birgit Loizenbauer, Anita Mahr, Bürgermeister Paul Mahr, Ulrike Panholzer und Jürgen Seiler!

Falls auch Sie Interesse haben, unsere Marchtrenker Schulkinder als Schülerlotsin/Schülerlotse sicher über Kreuzungen zu geleiten, dann schicken Sie bitte gerne ein E-Mail an Claudia Huber ([c.huber@marchtrenk.gv.at](mailto:c.huber@marchtrenk.gv.at)) – wir freuen uns auf Sie!



# BESTE STIMMUNG BEI „SCHWOWISCHEM“ GRILLFEST

Einer der traditionellen Fixpunkte in unserer Gemeinde ist das jährliche Grillfest der Donauschwaben in Marchtrenk. Nach einer coronabedingten Pause im vergangenen Jahr konnte Bürgermeister Paul Mahr als Landesobmann der Donauschwaben heuer wieder zahlreiche Gäste aus ganz Oberösterreich begrüßen.

Bei herrlichem Sommerwetter wurde in gemütlicher Zeltfestmanier auf dem windgeschützten Rasenplatz beim Kindergarten 5 in der Roseggerstraße, wo sich auch die „Donauschwäbische Bibliothek“ befindet, gefeiert. Neben erfrischenden Getränken und einem klassisch-schmackhaften Grillangebot wurden traditionell donauschwäbische Spezialitäten wie die original „Banater Bratworscht“ und verschiedene landestypische Mehlspeisen kredenzt. Im Sinne der generationenübergreifenden Zusammenarbeit erhielten die Donauschwaben abermals tatkräftige Unterstützung von der „Jungen Generation Marchtrenk“ (kurz: JG), die sich als ehrenamtliche Organisation nicht nur vielen Jugend- und Sozialprojekten in der Stadtgemeinde verschrieben hat, sondern auch stets an der Mitgestaltung gemeinsamer Kulturerlebnisse für „Jung und Alt“ arbeitet. Zum krönenden Abschluss der Veranstaltung gab es noch eine Auszeichnung für Wolfgang Reder, der für sein besonderes Engagement als Projektleiter des Grillfestes von Bürgermeister Paul Mahr und JG-Obmann Bernhard Stegh mit einem „JG Award“ (der neuen Auszeichnung für herausragende Leistungen im Bereich der Jugend- und Kulturarbeit) geehrt wurde.



# BARRIEREFREIHEIT IN MARCHTRENK – FÜR UNS ALLE!

Wenn man Barrierefreiheit hört, denkt man zuerst an RollstuhlfahrerInnen, an Rampen und an Umbaukosten. Es betrifft aber auch Eltern mit Kinderwägen, betagte Menschen mit oder ohne Rollator, Personen mit vorübergehender Beeinträchtigung und natürlich auch RollstuhlfahrerInnen. Barrierefreiheit ist wesentlich für eine selbstbestimmte Teilhabe am gesellschaftlichen Leben und somit Lebensqualität. Es ist uns ein großes Anliegen, dafür ein Bewusstsein in der Bevölkerung zu schaffen.

Im Juli fand eine Begehung des Marchtrenker Stadtzentrums durch die gemeinwesenorientierte Jugendarbeit (GWA) Marchtrenk – Soziale Initiative Gemeinnützige GmbH, die Tagesstruktur des Instituts Hartheim und Bürgermeister Paul Mahr statt. Zwei junge Männer aus Marchtrenk, Nico und Gerhard, begleiteten uns im Rollstuhl. Nico hat seit kurzem einen Job in Wels und besitzt neben seinem Rollstuhl auch einen Elektro-Scooter. Gerhard ist ständig auf Unterstützung angewiesen und lebt in einer Wohneinrichtung in Marchtrenk.

Unser erster Stopp der Marchtrenk-Tour war bei den öffentlichen Toiletten zwischen Pfarre und der „alten“ Sparfiliale. Eine wichtige Einrichtung, sind doch in der Nähe der Friedhof und die Kirche. Während für Nico das Betreten der Behindertentoilette kein Problem darstellte, war es für Gerhard und seinen Begleiter schwierig, die schwere Türe gleichzeitig offenzuhalten und hineinzufahren. Unserem Bürgermeister war schnell klar: „Ein Türfeststeller ist eine preisgünstige und hilfreiche Lösung!“

Unser Weg führte uns über teilweise unebene und schmale Gehsteige, die Welser und die Linzer Straße entlang. Viele dort ansässige Lokale und Geschäfte sind bereits mit barrierefreien Eingängen ausgestattet, aber leider nicht alle. Ein Geldinstitut in Marchtrenk scheint mit einer mächtigen Stufe diesem positiven Trend beinahe trotzen zu wollen. Nico meinte nur lapidar „deshalb bin ich bei einer anderen Bank“. Aber auch soziale Einrichtungen wie der SOMA-Markt sind schwer zugänglich. Eine offensichtlich provisorische Rampe wurde zur Dauereinrichtung.

„In meiner über 30-jährigen Erfahrung in der Arbeit mit Menschen mit Beeinträchtigungen wurde ich sehr oft mit demselben Satz konfrontiert: ‚Es ist doch eh nur eine Stufe!‘. Aber genau diese eine Stufe stellt oft ein unüberwindbares Hindernis dar“, weiß Ralf Bachtrod von der Tagesstruktur Marchtrenk, die 37 Arbeitsplätze für Menschen mit Beeinträchtigung anbietet.

Die Notwendigkeit hier zu handeln, ist auch Bürgermeister Paul Mahr ein Anliegen: „Hier geht es klar um die Lebensqualität von uns Marchtrenkerinnen und Marchtrenkern.“ Daher hat er die GWA-Marchtrenk, die sich um gemeinwesenorientierte Jugendarbeit kümmert, und die Tagesstruktur Marchtrenk eingeladen, unser „Know-how“ 2023/24 bei der Neugestaltung der Welser und der Linzer Straße miteinzubringen.

Der letzte Stopp für uns ist beim Marchtrenker Freibad. Dort angekommen wird der Weg zum Beckenbereich durch die mit Wasser gefüllten Durchgänge für RollstuhlfahrerInnen oder auch Kinderwägen erschwert. Es gibt im Freibad für RollstuhlfahrerInnen keine Möglichkeit, ins Wasser zu gelangen, beispielsweise mit Hilfe eines Liftes.

„Wir möchten Sie einladen, sich Gedanken zu machen! Vielleicht borgen Sie sich vor dem nächsten Umbau sogar einen Rollstuhl aus, um das eigene Lokal, Geschäft oder Haus aus einer anderen Perspektive zu erkunden. Gerne sind wir dabei behilflich“, bietet Ralf Bachtrod an.



v. li.: Ivona Colic, BA; Romina Fisch, MA; Ralf Bachtrod; Gerhard; Bgm. Paul Mahr und Nico

# NEUES „STADTPORTRAIT“ FÜR MARCHTRENK



Unter dem Motto „Wir sind Marchtrenk“ erschien kürzlich das neue Stadtportrait von Marchtrenk, das an alle Haushalte versandt wurde. Mit der Broschüre klärt Bürgermeister Paul Mahr die BürgerInnen von Marchtrenk über die Entwicklungen der Stadt in den vergangenen Jahren und über seine Zukunftsvisionen auf.

Das vom Marchtrenker Künstler Christian Nitsch sehr ansprechend gestaltete Werk informiert über alles, was MarchtrenkerInnen oder solche, die es noch werden wollen, über Marchtrenk wissen sollten. Damit auch NeubürgerInnen gut gebrieft sind, wird die Broschüre bei einer Neuanmeldung gleich mit übergeben.

„Es ist bereits die zweite Auflage dieser Broschüre, die in regelmäßigen Abständen neu produziert wird und ein aktuelles Bild der Stadt aufgreift. Darauf bin ich sehr stolz“, erklärt der Bürgermeister.



## TASCHENASCHENBECHER FÜR EIN SAUBERES MARCHTRENK

Die Filter von Zigaretten landen leider viel zu häufig in der Natur. Zu oft werden sie einfach achtlos weggeworfen. Dagegen muss man doch etwas tun können, haben sich die Mitglieder des Marchtrenker Schützenvereins gedacht und ihre leeren Luftdruckmunitionsdosen – die beim nämlich regelmäßig in größeren Mengen anfallen – einer neuen, sinnvollen Verwendung zugeführt.

Aus den Dosen werden praktische Taschenaschenbecher. Es wurde sogar extra ein Sticker entworfen, damit die Dosen gleich als „Aschenbecher-to-go“ erkennbar sind. Gemeinsam mit Vizebürgermeister Michael Fischer, der auch Oberschützenmeister im Schützenverein ist, bringt Bürgermeister Paul Mahr die Taschenaschenbecher nun unter die BürgerInnen, die auch die Stadtgemeinde Marchtrenk kürzlich angeschafft hat. Ab sofort kann man sich die neuen praktischen Taschenaschenbecher am Stadtamt Marchtrenk bei der Information abholen.

*„Ich freue mich, dass wir gerade in dieser Zeit so ein wichtiges Projekt parteiübergreifend realisieren können“,*

zeigt sich Bürgermeister Paul Mahr begeistert von der Aktion.

Es werden weitere Maßnahmen folgen!



# MARCHTRENKER FERIEN-PROGRAMM TROTZ CORONA

Auch heuer musste das Marchtrenker Ferienprogramm wieder an die aktuelle Corona-Situation angepasst werden. Ausflüge und Kurse waren größtenteils nur im Ort und in der näheren Umgebung möglich. Dass man in Marchtrenk jedoch auch so einiges erleben kann, bewies Bürgermeister Paul Mahr persönlich: Auf fünf schönen Spaziergängen führte er die Kinder jeweils drei Stunden durch den Ort. So erforschten die jungen MarchtrenkerInnen im Juli gemeinsam mit ihm den Marchtrenker Friedensweg und tauchten in die Stadtgeschichte ein.

Abschließend stand noch ein Besuch im Bürgermeisterbüro an, was immer ein Highlight bei unseren jüngsten BürgerInnen ist. Ebenfalls im Juli wurde es noch tierisch lustig, als der Bürgermeister den Kindern seine besonderen Marchtrenker Orte zeigte: Nach einem Besuch bei Gänsen, Kühen und Schafen ging es noch zum Geschichtenerzählen an einen Fischteich, bevor der Ausflug mit einem Spaziergang am Geisterweg beendet wurde. Eine Fortsetzung der Ausflüge, die bereits im Vorjahr großen Anklang fanden, war heuer im August der Ausflug zu Martin Mayrbäurl, unserem Metallkünstler in Kappern.

*„Der persönliche Kontakt zu unseren Kindern und zur Jugendlichen ist mir besonders wichtig“,*  
so ein zufriedener Bürgermeister Mahr.

Ein herzliches „Dankeschön“ an die Familien Schuster und Rittenschober für ihre Unterstützung bei der Ferienpass-Aktion „besondere Plätze“.



# ABSCHLUSS DES MARCHTRENKER FERIENPROGRAMMS VIEL SPASS UND SPIEL BEI DER „EISDISCO IM SOMMER“

In Marchtrenk gibt es nicht nur im Winter Eisdiscos. Organisator Bernhard Stegh und sein Team von der „Jungen Generation“ (kurz: JG) haben auch in diesem Jahr wieder bewiesen, dass eine Eisdisco ebenso im Sommer veranstaltet werden kann, selbst wenn dabei auf das Schlittschuhfahren verzichtet werden muss.

*„Mit unserer Eisdisco im Sommer bieten wir zum Abschluss des Marchtrenker Ferienprogramms einen stimmungsvollen Familiennachmittag auf der Wiese beim Full Haus“,*  
erklärt JG-Obmann Stegh.

Neben angesagter Musik von Eisdisco-DJ Mexx Ventura und vielen Spiel-Angeboten für die ganze Familie lud Bürgermeister Paul Mahr alle jungen und junggebliebenen Besucherinnen auf ein erfrischendes Eis ein. Auch das sympathische Maskottchen der Marchtrenker Eisdiscos, der große, tanzende Blow-Up-Wolf, durfte wieder dabei sein.





# DIE GEISTIGE NAHVERSORGUNG AUF DER HÖHE DER ZEIT!

**Die öffentliche „Stadtbücherei-Mediathek“ liegt direkt am Hauptplatz, gleich neben dem Stadtamt unterhalb der Polizei, und hat ganzjährig montags, mittwochs und freitags geöffnet (außer an Feiertagen) – und zwar auch in den Ferien und an Zwickeltagen!**

Herzlich willkommen in unserer Bücherei: Auf einer Fläche von 165 m<sup>2</sup> stehen knapp 20.000 Medien zur Auswahl. Davon sind jährlich 1.000 (tausend) Stück brandneu! Im Verleih haben wir fast 5.000 Romane, knapp 8.000 Kinder- und Jugendbücher, 250 Brettspiele, 2.000 DVDs, 1.600 Hörbücher für Jung und Alt (mittlerweile über 150 Tonie-Figuren) und 22 Zeitschriften-Abos – und das alles immer auf dem neuesten Stand! [Übrigens unser Tipp: DVDs sind auch im Zeitalter von Streamingdiensten noch immer beliebt, gerade wegen unserer Beratung, der Vorauswahl und deren Zusatz-Features wie Spracheinstellungen und Bonusmaterial].

Wir haben mehr als 7.500 eingeschriebene LeserInnen aus nah und fern, davon knapp 900 aktive im laufenden Jahr 2021. Übrigens, Kinder bis 18 Jahre und PensionistInnen lesen bei uns gratis!



Ein Buch verleihen wir für drei Wochen um nur 0,50 Euro, alles andere hat eine Ausleihdauer von nur einer Woche und kostet mehr... Daher empfehlen wir StammkundInnen und VielleserInnen unsere Jahreskarte, mit der Sie alles gratis ausleihen können für einmalig 40,- Euro, exakt 52 Wochen lang. Ein Superangebot, wie wir finden.



Wir? Das sind: Nina KRÄmer und Helene HELMER (= Maskottchen Krähe), zwei hauptamtliche ausgebildete Bibliothekarinnen... Frau Helmer ist seit 1995 für Sie da und leitet die Bücherei seit 19 Jahren. Frau Krämer vervollständigt seit 2013 das Team. Übrigens: BibliothekarInnen beschäftigen sich mit der Auswahl, Beschaffung, Katalogisierung, Erschließung, Verwaltung und Erhaltung von gedruckten, elektronischen und handschriftlichen Informationsmaterialien. Weiters unterstützen wir Sie bei der Literatursuche und Informationsbeschaffung. Und – wir lieben es!

PS: Der größte Alptraum einer Bibliothekarin = ein Buch sollte eigentlich da sein, ist aber nirgends zu finden (deshalb hat jedes Medium bei uns seinen Platz). Die größte Freude = ein Elternteil, der seine Teenagerin/seinen Teenager anhält, „ja nicht zu viele Bücher auszuliehen“... :-)

[www.marchtrenk.bvoe.at](http://www.marchtrenk.bvoe.at)

# SCHWIMMEN WILL GELERNT SEIN

Rund 80 junge MarchtrenkerInnen im Alter von vier bis sechs Jahren sprangen im Sommer ins sprichwörtlich „kalte Wasser“ und nahmen bei den – durch unsere Stadt finanzierten – Schwimmkursen des ASKÖ OÖ sowie der Bademeister des Marchtrenker Freibades teil.

Mit großem Ehrgeiz und Schwimmhilfen bewaffnet, tobten die SchwimmschülerInnen durch das Becken, lernten, ins Wasser zu springen und schwammen erste Tempi – natürlich unter Aufsicht der ausgebildeten SchwimmlehrerInnen. Am Ende des Kurses blickten Groß und Klein auf eine erfolgreiche Woche zurück, denn von nun an gibt es in unserer Stadt einige NichtschwimmerInnen weniger und ein paar „Wasserratten“ mehr.



# STADTGEMEINDE AKTIV BEIM LINZER BUSINESSLAUF

Der Linzer Businesslauf fand am 8. September bei schönstem, jedoch leicht windigem Wetter auf der Gugl in Linz mit Start am Stadionparkplatz statt. Viele Marchtrenker KollegInnen nutzten zur Anreise auch den E-Bus. Wir traten mit vier Teams à drei Personen an. Die Finisher-Zeiten aller Teammitglieder wurden für die Wertung zusammengezählt. Der Lauf führte über eine sehr hügelige Strecke in einer Runde Richtung Westen und mündete nach ca. 4,5 km wieder im Start/Ziel-Bereich vor der Tips-Arena. Das Team „Frauen Power I“ konnte in der Wertungsklasse Damenteam den hervorragenden vierten Platz für sich entscheiden.





# AUCH SPAREN WILL GELERNT SEIN – SO KANN ES GELINGEN!

Bald ist Weltspartag und manchmal taucht die berechtigte Frage auf „Macht Sparen in Zeiten wie diesen noch Sinn?“ Nicht in jeder finanziellen Situation ist es ratsam, den Sparstrumpf zu füllen. Viele Menschen sparen, obwohl sie regelmäßig ihr Konto überziehen, um etwa fällige Kreditraten zu bezahlen. Oftmals wäre es besser, diese Rückzahlung zu „besparen“. In den meisten Fällen ist es finanziell wirtschaftlicher, seinen Kontoüberzug auszugleichen als sein Konto für eine Sparform zu überziehen.

## KLARTEXT – Finanzielle Gesundheit empfiehlt das 3-Schritte-Sparprogramm

### ■ Schritt 1:

#### **Sparen und haushalten für finanzielle Überraschungen**

„Spare in der Zeit, dann hast du in der Not“ – unvorhergesehene Investitionen können jederzeit eintreten. Drei bis vier Monatsgehälter auf eine täglich fällige Sparform beiseitezulegen, federt „finanzielle Schicksalsschläge“ ab. Positiver Nebeneffekt: Es verhindert die Überziehung des Girokontos bei überraschenden Investitionen. Die Nutzung des Überziehungsrahmens auf Gehaltskonten ist die teuerste Form der Finanzierung. Eine Minimum-Haben-Verzinsung am Notsparbuch ist besser als zwölf Prozent Soll-Verzinsung am überzogenen Gehaltskonto.

### ■ Schritt 2:

#### **Geld zurücklegen für gezielte mittelfristige Anschaffungen**

Das eigene Ersparte zu verwenden, um einzukaufen, ist nach wie vor die günstigste Finanzierung. Es hat nur einen Nachteil: Wir brauchen Zeit, um die benötigte Summe zurückzulegen. „Zielsparen“ lautet die Devise bei mittelfristigen (Groß-)Investitionen, z. B. beim Autokauf. Je nach Anzahl der Anspar-Monate eignet sich die Wahl einer gebundenen Sparform.

### ■ Schritt 3:

#### **Langfristige Sparformen**

Erst jetzt – nach Schritt 2 – sollte in langfristige Sparformen (z. B. Aktien, Fonds, ETFs) investiert werden. Sie machen dann Sinn, wenn die Laufzeit und Beitragszahlung eingehalten werden können, was bei einem geringeren monatlichen Beitrag wahrscheinlicher ist. Lebensumstände können sich schließlich verändern.

Bevor Sie sich finanziell langfristig binden oder wenn Sie generell Fragen zu Ihren Finanzen haben: Nutzen Sie die kostenlose und unabhängige Budgetberatung von KLARTEXT – Finanzielle Gesundheit. Telefonische Anmeldung unter 0732/77 55 77. Weitere Informationen zu KLARTEXT – Finanzielle Gesundheit finden Sie auf der Website [www.klartext.at](http://www.klartext.at).

**Kontakt:** Schuldnerberatung OÖ, Thomas Mader, DSA  
Leitung KLARTEXT – Finanzielle Gesundheit  
Spittelwiese 3, 4020 Linz  
Tel. +43 / (0)732 77 55 77 – DW 212  
E-Mail: [t.mader@klartext.at](mailto:t.mader@klartext.at)

# „MINIGOLF-NIGHT“ MIT EHRUNG

Die Minigolfanlage im Freizeitzentrum Marchtrenk bietet mit ihren 18 Bahnen Spaß und Nervenkitzel für die ganze Familie. Minigolf ist ein vergnügliches Freizeitspiel, das nicht nur den sportlichen Ehrgeiz ankurbelt, sondern auch die Geschicklichkeit fördert und den Gemeinschaftssinn stärkt.

Darum hat es sich der Verein „Junge Generation Marchtrenk“ (kurz: JG) zur jährlichen Tradition gemacht, Vereinsmitglieder, FreundInnen und Interessierte zu einem gemeinsamen Minigolfturnier einzuladen. Im Vordergrund stehen dabei das eigene „Teambuilding“, das Kennenlernen und das gesellige Beisammensein. In diesem Jahr wurde das beliebte Turnier sogar erweitert: Durch eine eigens installierte Beleuchtung konnte bis spät am Abend im Zuge einer „Minigolf-Night“ auf den Bahnen eingelocht werden. Neben der Verleihung von selbstproduzierten Medaillen und Urkunden an die GewinnerInnen wurde auch Christian Zimmer, der das gesamte „JG-Minigolfturnier“ organisiert hat und zu den aktivsten Mitgliedern der Marchtrenker Jugend- und Kulturorga­nisation zählt, von Bürgermeister Paul Mahr und JG-Obmann Bernhard Stegh mit einem „JG-Award“ für seine besonderen Leistungen ausgezeichnet.

*Turnier-Organisator Christian Zimmer (Bildmitte) wurde von Bürgermeister Paul Mahr und JG-Obmann Bernhard Stegh mit einem „JG-Award“ für seine besonderen Leistungen für die Jugend- und Kulturar­beit in Marchtrenk ausgezeichnet.*



*Die „Junge Generation Marchtrenk“ lud ihre Vereinsmitglieder, FreundInnen und Interessierte zum jährlichen JG-Minigolfturnier.*



# BALI – AUS DER SICHT EINES HUNDES

**Ich habe ja schon öfters über ein zumeist kleines, aber viel Ärger verursachendes Problem geschrieben. Ja, ich meine unsere „Gackerl“, die immer wieder auf öffentlichen Wegen anzufinden sind und dort die Bevölkerung verärgern. Ich will meinen KollegInnen keinen Vorwurf machen. Wenn man muss, dann muss man halt. Da kann man nichts machen. Dass die „Gackerl“ liegenbleiben, ist vielmehr die Schuld unserer Frauchen und Herrchen.**

Natürlich gibt es angenehmere Dinge, als Hundegackerl wegzuräumen. Trotzdem müssen diese entsorgt werden. Damit es trotz der Umstände so leicht wie möglich gemacht wird, hat mein Herrchen überall im Ortsgebiet Ständer mit „Hundesackerl“ aufstellen lassen. Diese werden von uneinsichtigen HundebesitzerInnen leider immer wieder ignoriert.

Mein Herrchen startet nun in einem Straßenzug im nördlichen Bereich der Stadt eine „Taferlaktion“, um das Ganze zu thematisieren und das Bewusstsein dafür zu wecken. Wenn ihr weitere beliebte Hundespazierwege mit diesem Problemchen kennt, sagt uns bitte Bescheid. Hoffen wir, dass damit eine Änderung des Verhaltens unserer BesitzerInnen erreicht wird.

Euer Bali

**PS: Wenn ihr mir schreiben wollt, verwendet in Zukunft bitte die E-Mail-Adresse [bali@marchtrenk.gv.at](mailto:bali@marchtrenk.gv.at).**



## WAS IST ZU BEACHTEN, WENN EIN HUND INS HAUS KOMMT

**Bevor der Hund ins Haus kommt, muss der Sachkundenachweis absolviert werden, denn er muss bereits bei der Anmeldung des Hundes auf der Gemeinde vorgelegt werden! Da es für den Sachkundenachweis immer Wartezeiten gibt, melden Sie sich bitte früh genug bei einer/einem der vielen AnbieterInnen an.**

Jeder Hund braucht eine **Haftpflichtversicherung** mit einer Mindestdeckungssumme in Höhe von 725.000,00 Euro, die bei der Anmeldung am Gemeindeamt vorgewiesen werden muss. Bei vielen Haushaltsversicherungen ist bereits ein Hund inkludiert. Nehmen Sie rechtzeitig mit Ihrer Versicherung Kontakt auf.

Wenn der Hund da ist, muss die **Registrierung bei der Heimtierdatenbank** durchgeführt werden (Achtung: Dies geschieht NICHT automatisch beim Chippen, sondern muss von Ihnen veranlasst werden!). Die Tierärztin und der Tierarzt des Vertrauens sind dafür die besten AnsprechpartnerInnen.

Der letzte Schritt ist die **Anmeldung bei der Gemeinde**, die innerhalb von drei Tagen nach Erhalt des Hundes zu erledigen ist. Dazu sind die oben genannten Nachweise mitzunehmen. Außerdem ist die Hundeabgabe für das laufende Jahr zu entrichten und Sie erhalten die amtliche Hundemarke als Ausweis, dass Ihr Hund ordnungsgemäß gemeldet ist.



**Bei der Anmeldung eines Hundes in Marchtrenk erhalten Sie ab sofort Gratis-„Gackisackerl“ zur künftigen Verwendung.**

# FEST DER NATIONEN IN MARCHTRENK

Zahlreiche BesucherInnen kamen – natürlich unter Einhaltung der 3-G-Regel, am 18. September auf den Stadtplatz in Marchtrenk, um beim bereits traditionellen „Fest der Nationen“ dabei zu sein.

Organisatorin Stadträtin Heidi Strauss begrüßte zehn Abordnungen von in Marchtrenk sesshaften Nationen, die die BesucherInnen mit heimischen Gerichten und kulturellen Vorführungen ausgezeichnet verwöhnten und unterhielten. Bis am frühen Abend wurde musiziert, getanzt und gelacht. Ein sehr gelungenes Fest für die gesamte Region und die vielen gut gelaunten BesucherInnen.

*„Ich bin froh, dass wir das Fest, trotz der nach wie vor bestehenden coronabedingten Einschränkungen, durchführen konnten. Die vielen Besucherinnen und Besucher haben gezeigt, dass ein großer Nachholbedarf an Kultur gegeben ist“, zeigte sich Bürgermeister Paul Mahr erfreut.*

Abg. z. NR Petra Wimmer (li.), Bürgermeister Paul Mahr (Mitte) und Stadträtin Heidi Strauss (vorne re.) im Kreise einer Kindertanzgruppe beim Fest der Nationen.





# PUMP-THE-DIRT-EVENT GAB DEM REGEN KEINE CHANCE

Nach einem Jahr Pause machte die Austrian Pumptrack' Series am 23. August wieder Halt in Marchtrenk.

Trotz regnerischem Wetter starteten über 80 FahrerInnen in fünf Kategorien und machten das Event zu einem erfolgreichen Rennen mit fantastischer Stimmung – auch wenn Gummistiefel und Regenjacke waren die besten Begleiter an diesem Tag waren. Wir gratulieren allen SiegerInnen! Zudem bedankt sich das Team nochmals bei allen HelferInnen, die zu einem gelungenen Tag beigetragen haben. Wir freuen uns schon aufs nächste Mal!

Verantwortlicher Dominik Haas mit Moderator



# IM RAHMEN DER EUROPÄISCHEN MOBILITÄTSWOCHE „RADLERFRÜHSTÜCK“

Unter dem Motto „Vielen Dank, dass Du Rad fährst“ stand heuer die Europäische Mobilitätswoche, an der Marchtrenk auch in diesem Jahr teilnahm. Am 17. September wurde am Bahnhof Marchtrenk allen mit dem Fahrrad an- oder abreisenden PendlerInnen ein „Radlerfrühstück“ (gesponsert vom Klimabündnis OÖ) spendiert.

Neben MitarbeiterInnen des Stadtamtes übernahm auch Bürgermeister Paul Mahr das Verteilen der 170 Frühstückssackerl, was beweist, dass doch sehr viele MarchtrenkerInnen ihr Rad zur Fahrt in die Arbeit bzw. zum Bahnhof verwenden.

*„Unsere Bemühungen des vergangenen Jahres, den Radfahrverkehr attraktiver zu machen, trägt langsam Früchte“,*

befürwortet Bürgermeister Paul Mahr das Engagement in Sachen Radfahren.



## TAG DER OFFENEN TÜR IM RE.VITAL MARCHTRENK

15 UHR: IMPULSGESPRÄCH  
MIT DR. RONALD ECKER

INFORMIEREN  
TRAININGSGERÄTE AUSPROBIEREN  
KEINE ANMELDUNG ERFORDERLICH

FREITAG  
22. OKTOBER  
2021  
12 - 16 UHR

JEDER BESUCHER ERHÄLT EINEN 50%  
GUTSCHEIN AUF DIE TRAININGSSERVICEGEBÜHR

 **RE·Vital**  
Marchtrenk  
medizinisches Therapie- und Trainingszentrum





# FERIENPROGRAMM MIT VORBILDWIRKUNG JUNGE UMWELTPROFIS IN MARCHTRENK UNTERWEGS

Auch in diesem Sommer wurden die Umweltaktionen im Zuge des Ferienprogramms für Kinder und Jugendliche der Stadtgemeinde Marchtrenk fortgesetzt. Darum war der Verein „JG – Junge Generation“, der sich für offene Jugendarbeit und für vielfältige Jugendaktivitäten in der Stadt einsetzt, wieder gemeinsam mit den jüngsten freiwilligen HelferInnen auf „Umwelt-Tour“.

Zuerst durften die angehenden Umweltprofis das Altstoffsammelzentrum (ASZ) Marchtrenk besichtigen und erfuhren bei einer Führung mit Christine Schwarz vom Bezirksabfallverband Wels-Land Näheres über Abfalltrennung und -verwertung. Danach machten sich die jungen TeilnehmerInnen voll motiviert selbst ans Werk und sammelten angefallenen Müll entlang des angrenzenden Traunufers ein.



*„Mit kontinuierlichen Umweltaktionen wollen wir schon bei den Jüngsten beginnen, das Bewusstsein für ordnungsgemäße Abfallentsorgung und für verantwortungsvollen Umgang mit unserer Natur zu schärfen“,*

erklärt JG-Obmann Bernhard Stegh.



# TIPPS ZUM SCHUTZ VOR DÄMMERUNGSEINBRÜCHEN

POLIZEI

„EinbrecherInnen kommen nur in der Dunkelheit“ – eine leider weitverbreitete Anschauung, die jedoch längst nicht mehr richtig ist. Sehr viele Einbrüche passieren in der Dämmerung. Die Kriminalprävention gibt folgende Empfehlungen zur Senkung Ihres Einbruchsrisikos.



Viel Licht, sowohl im Innen- als auch im Außenbereich, schreckt potenzielle EinbrecherInnen ab. Bei Verlassen des Hauses/der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen. Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren

Im Außenbereich Bewegungsmelder und helle Beleuchtung anbringen, damit sich das Licht einschaltet, wenn sich jemand dem Haus nähert. Vor allem auch Kellerabgänge und Mauernischen gut beleuchten!



Außensteckdosen wegschalten, da diese auch durch TäterInnen genutzt werden können.

Lüften nur, wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist für eine Täterin/einen Täter wie ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden (trotz versperrter Fenstergriffe). Achtung – Versicherungen zahlen nicht, da kein Einbruch, sondern eventuell nur ein normaler Diebstahl vorliegt!



Mit einem Türspion und ausreichender Beleuchtung können Sie sehen, ob ungebetene Gäste an Ihrer Tür läuten.

Bei Gegensprechanlagen: Öffnen Sie nicht sofort jedem die Hauseingangstüre, sondern informieren Sie sich zuerst über die Person und den Grund des Besuchs.



Verriegeln Sie immer sämtliche Fenster und Türen, selbst bei kurzer Abwesenheit. Eine einbruchhemmende Türe, ein Balkenriegelschloss an der Eingangstür oder eine Alarmanlage sichern sehr wirksam gegen potenzielle EinbrecherInnen ab.

Vermeiden Sie es, Ihren Schlüssel unter dem Fußabtreter oder in Blumentöpfen zu verstecken.

Nachbarschaftshilfe: Halten Sie regelmäßigen Kontakt zu Ihren NachbarInnen. So wissen Sie, was in Ihrer Nachbarschaft vorgeht und erkennen ungewöhnliche Aktivitäten sofort. Tauschen Sie auch Telefonnummern aus, im Anlassfall ist es gut die Nachbarin/den Nachbarn verständigen zu können.



Vermeiden Sie zur Einfriedung Ihres Grundstückes Bäume, Sträucher und Büsche – sie bieten DiebInnen idealen Sichtschutz. Mauern und massive Zäune sind hingegen Hindernisse, die DiebInnen nicht so leicht unbemerkt überwinden können (zumindest Rückschneiden der Sträucher auf eine maximale Höhe von 80 cm ist ratsam).

Leitern, Gartenmöbel und frei herumliegendes Werkzeug sind praktische Helfer für DiebInnen – sie sollten versperrt im Inneren des Hauses verwahrt werden.



Bewahren Sie nur wenig Bargeld zu Hause auf. Hinterlegen Sie Ihre Wertsachen bei Ihrer Bank in einem Wertesafe (nicht in den Briefkächern) – legen Sie ein Eigentumsverzeichnis an.



**Bei verdächtigen Wahrnehmungen sofort die Polizei (Notruf 133 oder Euronotruf 112) verständigen. Weitere Informationen sowie Broschüren erhalten Sie bei der nächsten Polizeiinspektion und über die Infoline 0800/216346 (Tonband 0-24 Uhr, Rückruf erfolgt).**



# MARCHTRENK ERWEITERT E-FUHRPARK

**Bereits seit längerer Zeit setzt die Stadtgemeinde Marchtrenk bei der Neuanschaffung von Fahrzeugen auf E-Mobilität. Nach dem Elektrobus, der seit vergangenem Jahr im Stadtgebiet unterwegs ist und zum Beispiel während der Marktzeiten BürgerInnen transportiert, ist die neueste Anschaffung nun ein E-Lastenrad.**

Das Lastenrad steht den MitarbeiterInnen der Stadtgemeinde zur Verfügung, damit Fahrten im Stadtgebiet nicht mehr mit dem Auto durchgeführt werden müssen. Bereits seit der Anschaffung eines E-Bikes werden solche Fahrten immer öfter mit dem Rad getätigt. Durch das Lastenrad ist es nun auch möglich, Transportfahrten zu erledigen. Das Lastenrad wurde im Stadtgebiet schon bei verschiedenen Einsatzmöglichkeiten zur Schau gestellt. So konnte man es bei der Veranstaltung „Rund ums Rad“ im Rahmen der Oberösterreichischen Juniorenradrundfahrt bewundern oder den Bürgermeister damit beim Verteilen von Werbepunkten anlässlich des „stadtgrandprix“ antreffen. Sogar Hund Bali, der eine Kolumne im Stadtmagazin hat, war schon als „rasender Reporter“ darin unterwegs.



*„Hier wird nicht nur die Umwelt durch den Verzicht auf das Auto geschützt, sondern auch für eine neue Bewegungsmöglichkeit unter den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gesorgt“, zeigt sich Bürgermeister Paul Mahr zufrieden.*





# MARCHTRENK WIRD NOCH GENUSSVOLLER

Am 6. Oktober eröffnete Haubenkoch Manuel Freller im Zentrum von Marchtrenk (Kindergartenstraße) sein „Genussatelier“ – eine Kochschule der ganz besonderen Art, die unter dem Motto „Entdecken, Erleben und Erlernen“ steht.

Genauer gesagt ist das neue „Genussatelier“ eine Kombination aus Kochschule, Greißlerei, in der Haute Cuisine auf Bodenständigkeit trifft, wo man abends in der Keller-Vinotek einkehren oder sich im Rahmen des Chefs Table vom Team kulinarisch verwöhnen lassen kann. Das „Genussatelier“-Konzept ist modern, gewagt und mit Sicherheit einzigartig und ganz bestimmt eine genussvolle Bereicherung für die Marchtrenker Innenstadt.

[www.genussatelier.info](http://www.genussatelier.info)

## KRAFT TANKEN UND AKKU AUFLADEN,...

...das geht am Marchtrenker Stadtplatz aktuell in doppelter Hinsicht: Zum Aufladen von Akkus steht hier nämlich neuerdings ein solarbetriebenes „Akkuladepankerl“. Mit mehreren USB-Anschlüssen bietet es die Möglichkeit, Handys und andere elektronische Geräte aufzuladen. Dieses neue Bankerl ist eine tolle Ergänzung für das sonnige Platzerl im Herzen von Marchtrenk, das ein beliebter Treffpunkt ist.





# BANKERL-BOOM GEHT WEITER

Konnten wir im Juni das Aufstellen des „100. Bankerls“ feiern, so sind zu Redaktionsschluss schon 164 Bankerl bestellt. Diese von Bürgermeister Mahr initiierte Aktion hat ungeahnte Ausmaße angenommen.

Wir freuen uns sehr, dass diese Idee so gut angenommen wird. Hier eine Auswahl der kürzlich von Bürgermeister Mahr persönlich zugestellten Bankerl:





# IN MARCHTRENK GING ES HEISS HER

Bei schweißtreibenden Temperaturen wurde am 15. August gelaufen, gesungen, getanzt und gefeiert. Bereits zum siebten Mal veranstalteten die ASKÖ und die Stadtgemeinde Marchtrenk den beliebten stadtrandprix mit anschließendem Strudltag.

Heuer kamen, trotz der extremen Hitze, wieder viele Besucher zum Strudltag. Wem es an diesem Tag zu heiß wurde, der fand entweder im Stadtbrunnen Abkühlung oder auf der Laufstrecke bei der Wasserdusche, die von der Marchtrenker Feuerwehr dankeswerterweise installiert worden war.

Ein besonders Highlight war sicherlich der Empfang des Olympiabronze-Gewinners im Judo Shamil Borchashvili, der von der Bevölkerung gefeiert wurde.

Die Partyhirschen und Pramtaler Plattlermädel sorgten schließlich am Nachmittag für perfekte Partystimmung.

Was natürlich nicht fehlen durfte, war eine große Menge Strudl, die bei der Strudl-Charity gegen freiwillige Spenden ausgegeben wurde. Mit dem Erlös wird ein Marchtrenker unterstützt, dem es auf Grund einer schweren Krankheit finanziell nicht gutgeht.





# LÄUFT BEI UNS IN MARCHTRENK!

**80 ASKÖ HelferInnen sorgten gemeinsam mit dem Team der Stadtgemeinde bei perfektem Laufwetter unter dem Motto run & fun Mitte August für optimale Rahmenbedingungen beim 7. Marchtrenker stadtgrandprix.**

350 StarterInnen liefen in den Bewerbungen 1 Meile, 5 Meilen, 10 Meilen und 10 Meilen Staffel. Die größte Steigerung der TeilnehmerInnenzahl gab es beim „young & fun“-Lauf für Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren. Mehr als 50 Kinder und Jugendliche sprinteten rund um das Stadtamt. Dabei gab es tolle Preise für die Erstplatzierten in der Teamwertung von JuWeL. Die 333,33 Euro für den teilnehmerstärksten Verein holte sich erneut die Feuerwehr Kappern. Im Rahmen der Siegerehrung wurde auch der erfolgreiche Marchtrenker Judoka Shamil Borchashvili für seine Bronzemedaille bei den Olympischen Spielen in Tokio geehrt. Bürgermeister Paul Mahr überreichte unter anderem ein Marchtrenker „Olympia-Bankerl“ als Geschenk.

**Siegerlisten und Impressionen im Internet unter [www.stadtgrandprix.at](http://www.stadtgrandprix.at)**



# STADTGRANDPRIX



# STADTGRANDPRIX



FF Marchtrenk sorgt für Abkühlung. Fotocredit Oliver Deutsch.





# KULINARISCHE SCHMANKERL AM STADTPLATZ

Anfang August kamen FeinschmeckerInnen beim Marchtrenker Street Food Festival in den Genuss internationaler Kochkünste. Gourmet-ExpertInnen aus aller Herren Länder – von Italien über Griechenland bis Jamaika – bereiteten in ihren Food-Trucks kulinarische Highlights zu.

Neben der bunten Welt der Leckereien bot das Street Food Festival auch Live-Musik und ein unterhaltsames Familien- und Kinderprogramm. Weiters fand bereits zum dritten Mal, im Zuge des Street Food Festivals, das Gewinnspiel „Vereinsjuwelen“ statt für Marchtrenker sowie von JuWeL unterstützte Vereine. Hier konnten in mehreren Spielen Punkte gesammelt werden und am Ende ging der soziale Verein „Pink Crazy Sozial Chicken“ als Sieger hervor.

*Das Team der „Pink Crazy Sozial Chicken“ zeigt sich über den Gewinn begeistert. Selbstverständlich wird der erspielte Betrag für bedürftige Menschen und Organisationen verwendet.*



# SHAMIL BORCHASHVILI OLYMPISCHE BRONZEMEDAILLE

**Einen großartigen Erfolg mit dem Gewinn der Bronzemedaille im Judo feierte der Marchtrenker Shamil Borchashvili bei den Olympischen Spielen in Tokio.**

Der 26-Jährige kam im Alter von neun Jahren aus Tschetschenien nach Österreich und wurde 2017 eingebürgert. Der Judoka ist Absolvent der Abteilung Maschinenbau der HTL Wels und lebt seit ca. eineinhalb Jahren mit seiner gesamten Familie in Marchtrenk. Er ist derzeit Korporal Heeressportler beim österreichischen Bundesheer. Shamil trainiert bei seinem Verein der LZ Multikraft Wels. Er hat einen kontinuierlichen Aufstieg zu verzeichnen. Nachdem er im Jahr 2019 mit der österreichischen Mannschaft bei den Europameisterschaften in Minsk angetreten war, gewann er bereits 2020 die österreichischen Staatsmeisterschaften. Als Vorbereitung auf die Olympischen Spiele belegte er im Frühjahr beim Grand-Slam-Turnier in Tiflis den zweiten Platz hinter dem Belgier Sami Chouchi. Bei den Europameisterschaften 2021 und den Weltmeisterschaften 2021 erreichte er jeweils das Achtelfinale. Bei den Olympischen Spielen in Tokio startete er in der Gewichtsklasse bis 81 Kilogramm und besiegte im Viertelfinale den Usbeken Sharofiddin Boltaboyev. Nach einer Niederlage im Halbfinale gegen den für die Mongolei antretenden Sa-



Bürgermeister Paul Mahr und Sportreferent Ing. Harald Maier Kern, Bakk. überreichten ein Olympia-Bronze-Bankerl an Shamil Borchashvili.

eid Mollaei besiegte er am 27. Juli im Kampf um den dritten Platz den Deutschen Dominic Ressel und gewann damit die olympische Bronzemedaille bei den 29. Olympischen Sommerspielen in Tokio. Shamil wurde im Rahmen des Stadtgrandprix geehrt und erhielt zur Erinnerung von Bürgermeister Paul

Mahr und Sportreferent Ing. Harald Maier Kern, Bakk. eines der beliebten Stadtbankerl überreicht.

**Wir gratulieren Shamil Borchashvili ganz herzlich und wünschen weiterhin viel sportlichen Erfolg!**



Helmut Peischl und seine Gattin mit der Auszeichnung für 50-Jahre-Jägerschaft

## HELMUT PEISCHL 50 JAHRE JÄGER AUS LEIDENSCHAFT

**Von Kindesbeinen an begeisterte sich Helmut Peischl schon für die Natur und für den Wald. Bedingt durch Heirat und Hausbau dauerte es jedoch bis zum Jahr 1970, um die Jagdprüfung abzulegen. Die ersten Jagdfreunde fand er in der Jägerschaft von Lichtenberg.**

Als Ingenieur war Helmut Peischl beruflich viel unterwegs und konnte hierdurch zahlreiche Kontakte knüpfen. Dies verhalf ihm auch zu interessanten Jageinladungen wie bei Prinz Groy, dem Grafen Pilati-Kefenhüller Hardegg, wo er auch von 1975 an nicht nur Jagdgast, sondern ebenso Jagdpächter war. Einladungen von Baron Kotwitz aus dem Burgenland folgten. Bedingt durch viele berufliche Jahre im Ausland wurde das Jägerleben etwas unterbrochen. Mit einer Einladung der Allhaminger Jägerschaft im Jahre 1990 startete er aber wieder jagdlich durch. Dies hält bis heute an, sodass im Juli die 50-Jahre-Jägerschaft gefeiert werden konnte. Im Beisein von Bezirksjägermeister Engelbert Zeilinger und seinem jetzigen Jagdchef Fritz Binder bekam Helmut Peischl im Rahmen einer kleinen Feier und in Anwesenheit von 16 Jagdkameradinnen den „Goldenen Bruch“ überreicht. **Wir gratulieren sehr herzlich.**



# SICHER DURCH UNSER STADTGEBIET RADELN

**Mehr Sichtbarkeit für mehr Sicherheit – unter dieser Prämisse wurden in den vergangenen Wochen weitere Radstreifen in der Linzer und Welser Straße angebracht.**

Auf vielfachen Wunsch gibt es mittlerweile, neben denen in der Weißkirchner Straße und in der Hovalstraße, weitere Fahrradstreifen durch den Kern unseres Stadtgebietes. Diese Markierungen sind ein effektives und kostengünstiges Mittel, die Sicherheit für die RadfahrerInnen zu verbessern. Generell wirkt sich diese Maßnahme positiv auf das gesamte Verkehrsgeschehen aus, da zum einen die Autos ihre Geschwindigkeit reduzieren und zum anderen die Situation auf den Gehsteigen entschärft wird.



**Bürgermeister**  
*Paul Mahr*

Referent für Bauen,  
Raumordnung und  
öffentliche Sicherheit

# STRASSENSANIERUNG NIMMT FAHRT AUF

Unsere angekündigte Straßensanierungsoffensive schreitet in großen Schritten voran. Nach der Fertigstellung der kompletten Kriegerfriedhofstraße sowie von Teilen der Bahnhofstraße wurden über den Sommer auch die Mitterhoferstraße und der Elsterweg neu asphaltiert. Weiter fortgesetzt wird die Offensive im Ortsteil Schafwiesen.



*Elsterweg*



*Mitterhoferstraße*

# UNKRAUT VERGEHT NICHT

Der heurige warme und zugleich sehr niederschlagsreiche Sommer hat uns nicht nur ein paar schöne Sonnentage beschert, sondern auch den perfekten Nährboden für Unkraut geschaffen. Dieses hat leider auch vor unseren öffentlichen Grünflächen sowie Gehwegen keinen Halt gemacht und unser schönes Stadtbild kurzfristig etwas entstellt.

Es ist uns jedoch auch hier ein Anliegen, nachhaltig zu handeln – somit ist der Einsatz von entsprechendem Gift zur Unkrautbekämpfung für uns keine Option.

**Wir möchten uns dafür entschuldigen und investieren in neue, bessere Geräte, um für den nächsten Sommer gerüstet zu sein.**



# MARCHTRENKER SENIORINNENAUSFLÜGE 2021

Die jährlichen SeniorInnenausflüge sind ein beliebter Programmpunkt des Jahres unserer Marchtrenker PensionistInnen. Die Ausflüge, an denen jedes Jahr zahlreiche Marchtrenker SeniorInnen teilnehmen, werden gemeinsam vom Sozialreferent und der Stadtgemeinde Marchtrenk organisiert.

Geboten werden Ausflüge zu jährlich wechselnden Destinationen. Auch ein gutes Mittagessen in einem traditionellen Restaurant mit Musikunterhaltung ist inkludiert. Erfreulich ist, dass die Ausflüge – nach einem Jahr coronabedingter Pause – heuer wieder stattfinden konnten. Das war für viele SeniorInnen eine große Freude, da es immer ein schöner Anlass ist zum Wiedersehen und FreundInnen treffen. Heuer führten die Ausflüge für 270 PensionistInnen ins schöne Schärding, wo ein Altstadtspaziergang auf dem Programm stand. Sowohl die Altstadt als auch die Aussicht auf den Inn begeisterten vollends. Sozialreferent Christoph Schneeberger begleitete, gemeinsam mit einem Team freiwilliger UnterstützerInnen, die Ausflüge an allen drei Tagen. Auch Bürgermeister Paul Mahr nahm sich die Zeit, die Gäste beim Mittagessen persönlich zu empfangen: „Die jährlichen Ausflüge sind für unsere Seniorinnen und Senioren eine



ausgezeichnete Möglichkeit, unter Leute zu kommen und Kontakte zu pflegen. Das unterstütze ich mit großer Freude!“



**Stadtrat**  
*Christoph Schneeberger*

Stadtrat für Familien, Soziales,  
Senioren und Integration

## RUHESTAND

**„Der Ruhestand ist ein Neuanfang, und das bedeutet, das eine Kapitel des Buches zu schließen, um das nächste zu beginnen.“ (Sid Miramontes)**

Nach 37 Jahren im Gemeinderat der Stadtgemeinde Marchtrenk, davon 22 Jahre als 1.Vizebürgermeister, ist nun auch für mich die Zeit gekommen, ein neues Kapitel zu beginnen und meine politische Tätigkeit als Vizebürgermeister der Stadtgemeinde Marchtrenk zu beenden.

Ich bedanke mich bei allen Freundinnen und Freunden, politischen Weggefährtinnen und Weggefährten, Mandatarinnen und Mandataren sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Stadtamtes Marchtrenk, die mich über die Jahre hinweg unterstützt haben und mir zur Seite standen. Ich freue mich auf den neuen Lebensabschnitt – mit mehr Zeit für meine Familie und für meine Hobbys!

Meiner Nachfolgerin bzw. meinem Nachfolger (Anm.: Stand bei Drucklegung des Stadtmagazins noch nicht fest) wünsche ich für diese Aufgabe viel Erfolg. In der Zwischenzeit unterstützt Sie Eli Sacirgerne in sämtlichen Wohnungsangelegenheiten.

**Ich wünsche Ihnen alles Gute und freue mich, die ein oder anderen bei einer der diversen Veranstaltungen in Marchtrenk wiederzutreffen!**



**Vizebürgermeister**  
*Engelbert Schöller*

Referent für Kindergarten,  
Hort, Schule und Wohnen



# VERANSTALTUNGEN OKTOBER BIS NOVEMBER 2021

Ob die angekündigten Veranstaltungen tatsächlich durchgeführt werden können, hängt von der Entwicklung der Corona-Pandemie ab. Wir bitten Sie, die aktuellen Informationen unseren Plattformen (facebook, Website [www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at)) bzw. unserem Newsletter zu entnehmen. Danke für Ihr Verständnis!

10. OKTOBER 2021, 18:00 UHR

## **KABARETT MANUEL RUBEY „GOLDFISCH“**

KulturRaum TRENK.S

---

14. OKTOBER 2021, 19:00–21:00 UHR

## **TAGE DER OFFENEN ATELIERS: VERNISSAGE**

4614Galerie

---

15.–17. OKTOBER 2021, 10:00–18:00 UHR

## **TAGE DER OFFENEN ATELIERS**

4614Galerie

---

15. OKTOBER 2021, 20:00 UHR

## **OLD SCHOOL BASTERDS “LIVE VINTAGE MUSIC”**

KulturRaum TRENK.S

---

22. OKTOBER 2021, 20:00 UHR

## **WILLY ASTOR DER JÄGER DES VERLORENEN SATZES**

KulturRaum TRENK.S

---

23.–24. OKTOBER 2021, 07:00–19:00 UHR

## **TAEKWONDO STAATSMEISTERSCHAFTEN**

Dreifachturnhalle

---

23. OKTOBER 2021, 15:00 UHR

## **EHEJUBILÄUMSFEIER DER KATH. PFARRE MARCHTRENK**

Kath. Pfarrkirche Marchtrenk

---

26. OKTOBER 2021, 18:00–21:00 UHR

## **BUCHPRÄSENTATION „MARCHTRENK VOM STRASSENDORF ZUR DYNAMISCHEN STADT“**

KulturRaum TRENK.S

---

27. OKTOBER 2021, 19:00 UHR

## **VORTRAG „ILLUSION TOD UND TRANZENDENZ“ MIT JOHANN NEPOMUK MAIER**

KulturRaum TRENK.S

---

28. OKTOBER 2021 | 30. OKTOBER 2021, JEWEILS 20:00 UHR

## **„OFFENE ZWEIERBEZIEHUNG“ THEATERKOMÖDIE MIT ANDREA MÄRZINGER UND MARTIN KAISER**

KulturRaum TRENK.S

---

02. NOVEMBER 2021, 19:00 UHR

## **LITERATUR-CLUB „LESEZEIT“ LESUNG DR. STEPHEN SOKOLOFF**

KulturCafé Zwieb

---

10. NOVEMBER 2021, 19:00 UHR

## **EIN STREIFZUG DURCH DIE UROLOGIE**

Raiffeisenbank Marchtrenk

---

12.–14. NOVEMBER 2021

## **LEOPOLDIMARKT**

Kirchenplatz

---

26.–28. NOVEMBER 2021

## **MITTELALTERMARKT**

Stadtplatz

---

27.–28. NOVEMBER 2021

## **WEIHNACHTSMARKT EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE**

Evangelische Pfarre

---

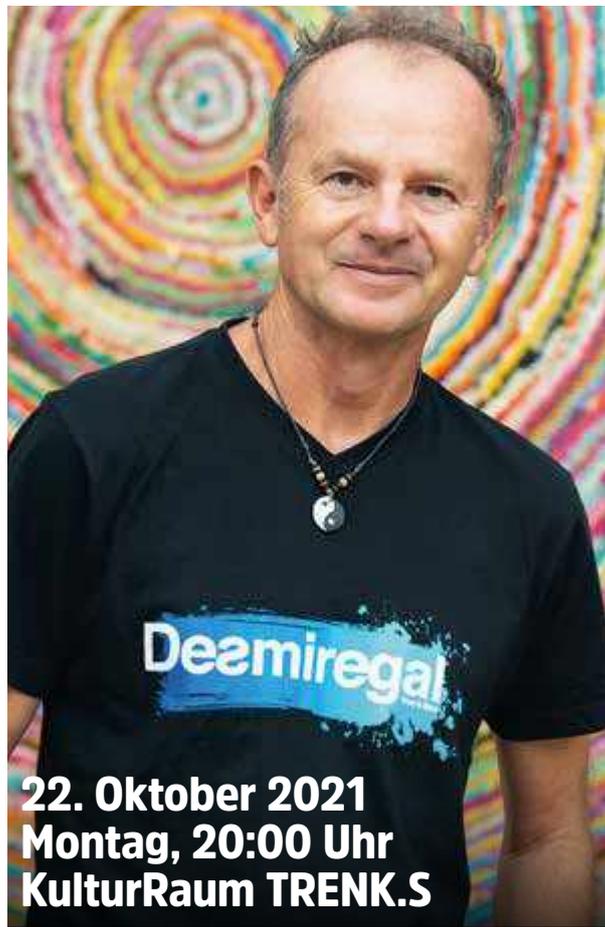
28. NOVEMBER 2021, 16:00 UHR

## **HERBSTKONZERT MUSIKVEREIN MARCHTRENK**

KulturRaum TRENK.S

---





## Willy Astor

# Der Jäger des verlorenen Satzes

### Das Programm für Wortgeschrittene!

Der Podestsänger Willy Astor präsentiert sein neues Programm für Wortgeschrittene und ist der Jäger des verlorenen Satzes. Alles, was in der deutschen Sprache vermutet oder vermisst wird, kommt nun endlich auch noch zum Vorschein! Der Silbenfischer und Komödiantenmechaniker aus Bayern ist wieder unterwegs mit neuer Wortsgaudi und begibt sich auf die Suche nach Subjekt, Objekt und Glutamat.

Ein Programm in Reimkultur. Wie immer kommt auch der Humor wieder direkt vom Erzeuger, ein echter Astor wieder also – was sonst?!

Astor erzählt sinnlose Geschichten mit Tiefgang und Bedeutung, singt Liebeslieder und Augenlieder, leicht begleitet auf Gitarre und Piano, er wird zwar nicht so gut spielen wie der Paolo Conte, singt dafür aber von Nudeln, die früher mal Teig waren und sieht Frauen in New York gerne bei Donner kehren.

**Fazit:** Diese durchgeknallte Welt braucht genau dieses Programm. Albernheit verhindert immer noch den Ernst der Lage – spätestens seit dem Lena Mayer auf dem Land ruht. Viel Freude beim Abschalten und Loslachen.

**Astor meint:**  
Von allen Täxten sind die verhäxten mir am nächten – die find ich am bäxten.

**22. Oktober 2021**  
**Montag, 20:00 Uhr**  
**KulturRaum TRENK.S**

Einlass 18:00 Uhr | Eintritt: 33,00 Euro | Karten erhältlich unter [floro.at](http://floro.at) oder am Stadtamt Marchtrenk, Kassa, 1. Stock

## EINLADUNG ZUR BUCHPRÄSENTATION

am Dienstag, 26. Oktober 2021,  
18:00 Uhr im KulturRaum TRENK.S

Die Stadtgemeinde Marchtrenk – im Auftrag von Bürgermeister Paul Mahr – und der Museumsverein Marchtrenk Welser Heide haben gemeinsam den ersten Band der Reihe „Marchtrenk – vom Straßendorf zur dynamischen Stadt“ herausgegeben. Das Werk des Autors Reinhard Gantner beinhaltet auf hunderten von Seiten unter anderem zahlreiche spannende Geschichten, historische Aufnahmen, Porträts bekannter Marchtrenker Persönlichkeiten und vieles mehr.





**KulturRaum TRENK.S**  
Do. 28. und Sa. 30. Oktober 2021  
Beginn jeweils um 20:00 Uhr

## Offene Zweierbeziehung

Komödie von Dario Fo und Franca Rame

Die Komödie beschreibt auf satirisch-humorvolle Weise den ewigen K(r)ampf der Geschlechter innerhalb einer Beziehung und das ständige Suchen nach Liebe, Leidenschaft, Sexualität, Anerkennung, Bestätigung und Abwechslung – und nicht zuletzt das Ringen um die gleichen Rechte für Mann und Frau. Die turbulente Beziehungskomödie aus den frühen 1980er-Jahren hat bis heute nichts an Aktualität und Witz verloren.

Antonia: Andrea Märzinger  
Mann: Martin Kaiser  
Regie & Bühne: Joachim Rathke

**Einlass um 19:00 Uhr | Freie Platzwahl**  
**VVK unter: 0664 18 49 714 oder 0680 14 00 287**  
**Veranstaltung von Halbdurch**

## EIN STREIFZUG DURCH DIE UROLOGIE

**Warum sollte man zur Urologin/zum Urologen gehen? Bei welchen Beschwerden kann mir die Urologin/der Urologe weiterhelfen?**

Ein kleiner Querschnitt durch urologische Themengebiete von Infektionen, Krebserkrankungen über Beschwerden beim Harnlassen und Untersuchungsmethoden bis hin zur Vorsorge.



*Dr. Sonja Wakolbinger, urologische Fachärztin  
Untere Dorfstr. 18, 4616 Weißkirchen  
[www.urologie-wakolbinger.at](http://www.urologie-wakolbinger.at),  
Oberärztin für Urologie und Andrologie am Ordensklinikum Linz,  
Wahlärztin seit Januar 2020*

**10. NOVEMBER 2021**  
**MITTWOCH 19 UHR**  
**RAIFFEISENBANK MARCHTRENK**

## Kids Hip-Hop-Mix

**Hip-Hop-Mix aus Bibi & Tina, Fortnite-Dancing-Moves zu Kids-Hits wie „Mach die Robbe“, „Dance Monkey“, Tik-Tok & Cheerleader Dance von 6 bis 10 Jahren. Sei dabei!**

**Wann:** 3.11.–22.12., immer mittwochs, 14:40–15:30 Uhr  
(7 Termine; 8. Dez. entfällt, da Feiertag)

**Kosten:** 60 €

**Wo:** Ballettraum der alten Landesmusikschule

**Anmeldung:** [marionkogler@gmx.at](mailto:marionkogler@gmx.at)

**Info unter:** Tel.: 0650/9978447 **Anmeldeschluss:** 02.11.

Marion Ferreira Pereira-Kogler, geprüfte ausgebildete Tanzpädagogin, Zumba®, Piloxing® & Dance Fitness Workout Instructor



Die Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Marchtrenk lädt ein zum

# Weihnachtsmarkt

Sa

27. November 2021

10.00 - 16.30 Uhr

So

28. November 2021

10.00 - 16.00 Uhr

LESUNG VON UND MIT  
MIGUEL HERZ-KESTRANEK  
DI, 15. DEZEMBER 2021, 19:30 UHR  
KULTURRAUM TRENK.S

## ADVENT, ADVENT DER OBSTLER BRENNT!

90 prallvolle Genussminuten – Advent auf höchstem Niveau mit Publikums-  
liebling TV- und Theaterstar sowie Buchautor Miguel Herz-Kestranek und  
seinen österreichischen GustostückerIn aus eigener und fremder Feder.

Ob mit der wunderschönen Erzählung über die „Vanillekipferln“, dem köstlichen  
Schüleraufsatz „Die staade Zeit“ oder mit den Abenteuern des Knechtes „Auer  
Michl“, eines herrlichen Originals aus dem Salzkammergut, Miguel Herz-Kestranek  
versteht es wie kein Zweiter, ohne Kitsch und Zuckerguss sein Publikum  
zwischen Lachen und Besinnlichkeit zu fesseln. Eine Vorstellung der Extraklasse!  
Und vor allem: Es darf, nein, es soll auch gelacht werden!

Eintritt: VVK 25,00 Euro | AK 30,00 Euro | Karten online erhältlich unter [www.trenks.at](http://www.trenks.at) oder am Stadtamt Marchtrenk, Kassa, 1. Stock

# PENSIONSVERSICHERUNGSSPRECHTAGE

Zu sämtlichen Sprechtagen sollten Personaldokumente und bereits vorhandene Versicherungs- und Pensionsunterlagen mitgebracht werden.

## PENSIONSBERATUNG IN MARCHTRENK DURCH BÜRGERMEISTER PAUL MAHR

jeden Montag von 15 bis 17 Uhr, Anmeldung im Stadtamt  
oder Telefon: 07243/552-0

## PENSIONSVERSICHERUNGS- ANSTALT (ARBEITER/INNEN UND ANGESTELLTE) LANDESSTELLE OBERÖSTERREICH

4021 Linz, Terminal Tower, Bahnhofplatz 8, Telefon: 05 03 03  
Auskunft und Beratung: Mo. – Fr.: 7 – 15 Uhr

## INTERNATIONALE SPRECHTAGE:

Gemeinsam mit der BVA-Berlin und der LVA Oberbayern in Linz  
Telefon: 05 03 03 -36420, Fr. Schmiedseder  
Derzeit nur telefonische Beratung!

## SPRECHTAG PVA WELS:

Aussenstelle Wels der öö. Gebietskrankenkasse,  
4600 Wels, Hans-Sachs-Straße 4, Telefon: 057807-373900  
Mo., Mi. und Fr.: 8 bis 14 Uhr / Derzeit nur telefonische Beratung!

## SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER BAUERN

von 8 – 12 Uhr in der Bezirksbauernkammer Wels,  
Rennbahnstr. 15, Tel.: 0732-7633  
Derzeit nur telefonische Beratung!

## SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER GEWERBLICHEN WIRTSCHAFT

4020 Linz, Mozartstraße 41  
Wirtschaftskammer OÖ., Bezirksstelle Wels, Dr. Koss-Straße 4  
Derzeit nur telefonische Beratung!

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG DER RECHTSANWÄLTE

August keine Rechtsberatung

### Dr. Herbert Heigl

Mo., 8. November 2021

### Mag. Willibald Berger

Mo., 13. Dezember 2021

Wir bitten Sie, Ihren angemeldeten Termin, falls Sie verhindert sind, telefonisch beim Stadtamt Marchtrenk, 552-103 oder -102 verbindlich abzusagen, damit wir fairerweise andere Interessierte von der Warteliste verständigen können. Weiters weisen wir darauf hin, dass es sich hier um eine kostenlose Erstauskunft handelt und eine komplette Vertragsprüfung oder umfangreiche Rechtsberatungen nicht durchgeführt werden können.

Terminvergabe 07243 / 552-105

## KOSTENLOSE RECHTSAUSKUNFT DURCH NOTARIN

**Mag. Birgit Mohr MBL**, Welser Straße 3, 3. Stock (barrierefrei mit Lift erreichbar) bietet eine kostenlose Erstberatung in ihrer Kanzlei an. Termine können gerne telefonisch unter der Telefonnummer 07243/930 50 vereinbart werden.

## SERVICEDIENST DER STADTGEMEINDE MARCHTRENK STEUERLICHE ERSTBERATUNG

durch die **KSP Steuerberatungs OG**, jeden 1. Donnerstag im Monat von 14 bis 16 Uhr in den Kanzleiräumen Dachsteinstr. 18, telefonische Voranmeldung unter Tel.: 07243 / 53019-10 erbeten.  
Derzeit nur telefonische Beratung!

## KOSTENLOSE BAUBERATUNG DURCH DEN ORTSPLANER

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat in der Zeit von 16 bis 17:30 nach vorheriger Terminabstimmung unter Tel. 07243 552 153

## OÖ. Haus- u. Grundbesitzerbund, Bezirk Wels u. Umgebung INTERESSENSVERTRETUNG DER PRIV. HAUS-, WOHNUNGS- UND GRUNDBESITZER/INNEN

4600 Wels, Kaiser Josef Platz 47, Telefon (07242) 29361  
Fax (07242) 29361-26, E-Mail: hausbesitzerbund.wels@aon.at  
Sprechtag: Mo. – Fr., 8 – 12 Uhr (Termine nach tel. Vereinbarung)  
Derzeit nur telefonische Beratung!

## ÖSTERREICHISCHER ZIVILINVALIDENVERBAND BEZIRKSGRUPPE WELS

Sprechstunden: ÖZIV-Büro (Seniorenwohnheim),  
4600 Wels, Knorrstraße 24, Tel. 07242/51494  
Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 10 bis 12 Uhr  
**Vertreter in Marchtrenk:**  
Johann Wegenast, Stifterstraße 55, Tel. 07243/53235  
Derzeit nur telefonische Beratung!

## REDAKTIONSSCHLUSS NÄCHSTES STADTMAGAZIN AM 29. OKTOBER 2021

### MACHEN SIE DEN 1. SCHRITT PROJEKT „BEHINDERTENBERATUNG VON A – Z“ FÜR DEN BEZIRK WELS-LAND

Der OÖ. KOBV hilft seit seiner Gründung im Jahr 1945 nicht nur behinderten Menschen, zu ihrem Recht zu kommen, sondern auch, ihre Ansprüche nutzen zu können. Ziel des Projektes sind die berufliche Integration und soziale Absicherung von Menschen mit Behinderung.

Die Zielgruppe sind Menschen mit Behinderung im berufsfähigen Alter (15–65 Jahre) und deren Angehörige. Wenn Sie gesundheitliche Einschränkungen und deswegen Probleme haben, Ihre Arbeit zu behalten oder eine zu finden, wenden Sie sich an uns. Es kann vieles in Kürze telefonisch, per E-Mail, aber auch

vor Ort in jeder Bezirkshauptstadt geklärt werden. Melden Sie sich gern bei uns hinsichtlich Themen wie Behindertenpass, Kündigungsschutz, medizinische oder berufliche Rehabilitation, Umschulungen, Zuschüsse und Förderungen u. v. m. Beratungstermine, die im KOBV-Büro in Wels

(Kaiser-Josef-Platz) stattfinden, können unter der **Telefonnummer 0732 656361** vereinbart werden, tel. Beratungen unter der gleichen Nummer. Fragen per E-Mail richten Sie bitte an **office@oekobv.at**.

**Die Beratungen sind kostenlos.**



# APOTHEKEN IN BEREIT- SCHAFT

**Apothek** Zur Welser Heide  
Welser Straße 2, 4614 Marchtrenk  
Tel. 07243 522 75

**Stadt-Apothek**  
Linzer Straße 58, 4614 Marchtrenk  
Tel. 07243 547 00

**FOLARIS-Apothek**  
Goethestraße 12, 4614 Marchtrenk  
Tel. 07243 523 51

**Apothek** im Welas Park  
Ginzkeystraße 27, 4600 Wels  
Tel. 07242 20 75 06

**Steinbock-Apothek**  
Hans-Sachs-Straße 80, 4600 Wels  
Tel. 07242 474 04

**ikarus-Apothek**  
Neubauer Str. 15, 4063 Hörsching  
Tel. 07221 721 16

**Schutzengel-Apothek**  
Eferdinger Straße 20, 4600 Wels  
Tel. 07242 470 98

**Apothek** NORD°  
Oberfeldstraße 95, 4600 Wels  
Tel. 07242 728 22

**Stern-Apothek**  
Bahnhofstraße 11, 4600 Wels  
Tel. 07242 467 11

**Hubertus-Apothek**  
Ferd.-Wiesinger-Str. 12, 4600 Wels  
Tel. 07242 46 7 09

**Thalheim-Apothek**  
Rodlbergerstr. 35, Tel. 07242 430 07  
4600 Thalheim bei Wels

**Adler-Apothek**  
Stadtplatz 13, 4600 Wels  
Tel. 07242 490 16

**Einhorn Apothek** Wels  
Ploberger Straße 7, 4600 Wels  
Tel. 07242 464 88

**Franziskus-Apothek**  
Oberfeldstraße 39, 4600 Wels  
Tel. 07242 20 74 20

**Falken-Apothek**  
Salzburger Str. 89, Tel. 07242 45422  
4600 Wels-Lichtenegg

**Linden-Apothek**  
Wimpassinger Straße 34  
4600 Wels, Tel. 07242 692 90

**Föhren-Apothek**  
Föhrenstraße 15, 4600 Wels  
Tel. 07242 559 55

**MAXINE Apothek**  
Gunskirchener Straße 7  
Tel. 07242/206 971

Info: Apotheken sind in der  
Reihenfolge der Entfernung zu  
Marchtrenk geordnet.

# BEREITSCHAFTSDIENST

DER APOTHEKEN IN DER UMGEBUNG VON MARCHTRENK

MO-FR: 18.00-9.00 UHR | SA: 12.00-9.00 UHR | SONN- UND FEIERTAG: 9.00-9.00 UHR  
TAG UND NACHT APOTHEKENINFOS: 21455

## OKTOBER

FR	1	Föhren-Apothek
SA	2	Apothek Weißkirchen
SO	3	Föhren-Apothek
MO	4	Franziskus-Apothek
DI	5	Stern-Apothek
MI	6	Apothek Welas Park
DO	7	Adler-Apothek
FR	8	Einhorn-Apothek
SA	9	MAXINE Apothek
SO	10	Apothek NORD°
MO	11	Steinbock-Apothek
DI	12	Schutzengel-Apothek
MI	13	Hubertus-Apothek
DO	14	Linden-Apothek
FR	15	Talheim-Apothek
SA	16	Franziskus-Apothek
SO	17	Apothek zur Welser Heide
MO	18	Föhren-Apothek
DI	19	Franziskus-Apothek
MI	20	Stern-Apothek
DO	21	Apothek Welas Park
FR	22	Adler-Apothek
SA	23	Einhorn-Apothek
SO	24	MAXINE Apothek
MO	25	Apothek NORD°
DI	26	Steinbock-Apothek
MI	27	Schutzengel-Apothek
DO	28	Hubertus-Apothek
FR	29	Linden-Apothek
SA	30	Thalheim-Apothek
SO	31	Stern-Apothek

## NOVEMBER

MO	1	Falken-Apothek
DI	2	Föhren-Apothek
MI	3	Franziskus-Apothek
DO	4	Stern-Apothek
FR	5	Apothek Welas Park
SA	6	Adler-Apothek
SO	7	Einhorn-Apothek
MO	8	MAXINE Apothek
DI	9	Apothek NORD°
MI	10	Steinbock-Apothek
DO	11	Schutzengel-Apothek
FR	12	Hubertus-Apothek
SA	13	Linden-Apothek
SO	14	Talheim-Apothek
MO	15	Apothek Welas Park
DI	16	Stadt-Apothek Marchtrenk
MI	17	Föhren-Apothek
DO	18	Franziskus-Apothek
FR	19	Stern-Apothek
SA	20	Apothek Welas Park
SO	21	Adler-Apothek
MO	22	Einhorn-Apothek
DI	23	MAXINE Apothek
MI	24	Apothek NORD°
DO	25	Steinbock-Apothek
FR	26	Schutzengel-Apothek
SA	27	Hubertus-Apothek
SO	28	Linden-Apothek
MO	29	Talheim-Apothek
DI	30	Adler-Apothek

## DEZEMBER

MI	1	Apothek Weißkirchen
DO	2	Föhren-Apothek
FR	3	Franziskus-Apothek
SA	4	Stern-Apothek
SO	5	Apothek Welas Park
MO	6	Adler-Apothek
DI	7	Einhorn-Apothek
MI	8	MAXINE Apothek
DO	9	Apothek NORD°
FR	10	Steinbock-Apothek
SA	11	Schutzengel-Apothek
SO	12	Hubertus-Apothek
MO	13	Linden-Apothek
DI	14	Talheim-Apothek
MI	15	Einhorn-Apothek
DO	16	Apothek zur Welser Heide
FR	17	Föhren-Apothek
SA	18	Franziskus-Apothek
SO	19	Stern-Apothek
MO	20	Apothek Welas Park
DI	21	Adler-Apothek
MI	22	Einhorn-Apothek
DO	23	MAXINE Apothek
FR	24	Apothek NORD°
SA	25	Steinbock-Apothek
SO	26	Schutzengel-Apothek
MO	27	Hubertus-Apothek
DI	28	Linden-Apothek
MI	29	Talheim-Apothek
DO	30	MAXINE Apothek
FR	31	FOLARIS Apothek



# HAUSÄRZTLICHER NOTDIENST 07242/141

**WERKTAGS: 19-7 UHR**  
**SA/SO/FEIERTAG: 7-7 UHR**

**IN DRINGENDEN FÄLLEN: Werktags 14-19 Uhr diensthabender Arzt unter 07242/141 erreichbar.** In weniger dringenden Fällen kontaktieren Sie die nachmittags geöffneten Ordinationen.

## ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

Welche/r Zahnärztin/arzt jeweils Notdienst hat, ist unter [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abrufbar. Den/die jeweils diensthabenden Arzt /Ärztin kann man auch bei der Bezirksrettungsstelle in Wels, **Ärztinnen-Notdienst unter der Telefonnummer 07242/141** erfragen.

## BERATUNGSSTELLE BEI ALKOHOLPROBLEMEN

4600 Wels, Herrenstraße 8, Telefon: (+43 664) 600 72-895 59, E-Mail: [alkoholberatung@ooe.gv.at](mailto:alkoholberatung@ooe.gv.at)  
 Mo., Di., Do., Fr. 8:00-12:30 Uhr, Termine nach telefonischer Vereinbarung



ALLGEMEINMEDIZINERINNEN	
<b>A</b> Dr. med. Gabriel Alexandru	Linzer Str. 9 (GZ), Tel. 513 91 oder 0676 9481457
<b>B</b> GP Dr. Ardelt	Linzer Str. 66, Tel. 522 09
<b>C</b> Dr. med. Andreas Berghuber	Welsner Straße 18, Tel. 52266
<b>D</b> Primärversorgungszentrum Marchtrenk (PVZ) Goethestraße 12, Tel. 522 44	Dr. med. Ronald Ecker, Dr. Elke Huemer, Dr. Norbert Hildenbrandt Dr. Daniela Trockenbacher und Dr. Regina Mayer
Dr. med. Silvia Schrangl	Dorfstr. 14, 4600 Schleißheim, Tel. 072 42/22 41 81
Dr. med. Christina Iglseeder	Pfarrplatz 1, 4616 Weißkirchen, Tel. 072 43/561 58

## ORDINATIONSZEITEN DER ALLGEMEINMEDIZINERINNEN

MONTAG	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	08:00 – 11:30 Uhr 15:00 – 18:00 Uhr
	Dr. Berghuber	07:30 – 11:30 Uhr
	Dr. Ecker	07:00 – 11:00 Uhr
	Dr. Hildenbrandt	15:00 – 18:00 Uhr
	Dr. Huemer	10:00 – 14:00 Uhr
	Dr. Iglseeder	07:30 – 11:30 Uhr 16:00 – 18:00 Uhr
	Dr. Mayer	16:00 – 19:00 Uhr
	Dr. Schrangl	07:30 – 11:30 Uhr 17:00 – 19:00 Uhr
	Dr. Trockenbacher	08:00 – 12:00 Uhr
	GP Dr. Ardelt	09:00 – 13:00 Uhr 17:00 – 19:00 Uhr

DIENSTAG	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	08:00 – 12:00 Uhr
	Dr. Berghuber	07:30 – 11:30 Uhr
	Dr. Hildenbrandt	08:00 – 12:00 Uhr
	Dr. Iglseeder	07:30 – 11:30 Uhr
	Dr. Ronald Ecker	10:00 – 14:00 Uhr
	Dr. Schrangl	07:30 – 11:30 Uhr
	Dr. Trockenbacher	08:00 – 11:00 Uhr 15:00 – 19:00 Uhr
	GP Dr. Ardelt	08:00 – 12:00 Uhr

DONNERSTAG	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	08:00 – 12:00 Uhr
	Dr. Berghuber	07:30 – 11:30 Uhr und 16:30 – 18:30 Uhr
	Dr. Ecker	15:00 – 19:00 Uhr
	Dr. Hildenbrandt	08:00 – 11:00 Uhr
	Dr. Iglseeder	07:00 – 11:00 Uhr
	Dr. Mayer	08:00 – 12:00 Uhr
	Dr. Schrangl	17:00 – 19:00 Uhr
	Dr. Trockenbacher	09:00 – 13:00 Uhr
GP Dr. Ardelt	16.30 – 18.30 Uhr	

MITTWOCH	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	14:00 – 17:00 Uhr
	Dr. Berghuber	16:30 – 18:30 Uhr
	Dr. Ecker	10:00 – 14:00 Uhr
	Dr. Huemer	07:00 – 10:00 Uhr 15:00 – 19:00 Uhr
	Dr. Iglseeder	14:00 – 17:00 Uhr
	Dr. Mayer	08:30 – 13:00 Uhr
	Dr. Schrangl	07:30 – 11:30 Uhr
	GP Dr. Ardelt	08:00 – 12:00 Uhr

FREITAG	Arzt	Zeiten
	Dr. Alexandru	08:00 – 12:00 Uhr
	Dr. Berghuber	07:30 – 11:30 Uhr
	Dr. Elke Huemer	07:00 – 11:00 Uhr
	Dr. Iglseeder	07:30 – 10:30 Uhr
	Dr. Hildenbrandt	11:00 – 13:00 Uhr 15:00 – 18:00 Uhr
	Dr. Regina Mayer	08:30 – 12:00 Uhr
	Dr. Ronald Ecker	07:00 – 11:00 Uhr
	GP Dr. Ardelt	09:00 – 13:00 Uhr

Änderungen, Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten



# SOZIALBERATUNGS- STELLE MARCHTRENK



ACHTUNG: Persönlicher Termin nur mit vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich. Mund-Nasen-Schutz ist bei uns immer Pflicht.

**Die Sozialberatungsstelle ist eine wichtige Drehscheibe für Dienstleistungen aus den Bereichen Gesundheit und Soziales.**

**Informationen über Leistungen bzw. Vermittlung für alle BürgerInnen, z. B. hinsichtlich:**

- Alten- und Pflegeheimen, Vermittlung von Kurzzeitpflege
- Teilstationärer Betreuung
- Mobiler Dienste
- Beratung und Vermittlung bei Gedächtnisschwäche
- Heim- und Haushaltsservice
- Mahlzeitendienste
- Mobiler Hospiz- und Palliativecare
- Unterstützung für pflegende Angehörige (Entlastungsmöglichkeiten)
- Familienhilfe etc.
- Beratung zur Wohnsituation
- Finanzieller Unterstützungsmöglichkeiten (Beihilfen, Zuschüsse, Befreiungen,
- Unterstützung bei Anträgen (z. B. Pflegegeld, Pension, Sozialhilfe)



Sozialberaterin  
Friederike Karigl

4614 Marchtrenk, Linzer Straße 21  
E-Mail: [sbs-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:sbs-marchtrenk.post@shvwl.at)

Telefon: +43 7243 511 43 50  
Mobil: +43 664 198 11 03

Öffnungszeiten:  
Montag: 8–12 Uhr | Mittwoch, Donnerstag: 8–13 Uhr

**Liebe Eltern!**

**Wir laden Sie ein, unsere kostenlosen Angebote zu nutzen. Auch die offenen Treffpunkte dürfen wir nun wieder anbieten. Wir bitten Sie, beim Besuch des IGLU die aktuell gültigen Corona-Regelungen einzuhalten! Diese können Sie vorher gerne bei uns telefonisch erfragen! Bei allen Angeboten ist von den Erwachsenen ein Mund-Nasen-Schutz (MNS) zu tragen.**

**MUTTERBERATUNG MIT KINDERÄRZTIN** (nur mit Anmeldung)  
jeden 2. und 4. Montag im Monat, 14:00 bis 16:00 Uhr:  
11. (ohne Kinderärztin) und 25. Oktober 2021, 8. und 22. November 2021

**OFFENE TREFFPUNKTE:**  
(nur mit Anmeldung und 3-G-Nachweis!)

**SPIELSTUBE**  
Jeden Montag 9:00–11:30 Uhr  
(für Eltern mit Kindern von 1 bis 3 Jahren)

**BABYTREFF**  
Jeden Dienstag 9:00–10:30 Uhr (für Eltern mit Kindern von 0 Jahren bis zum Krabbelalter)

**ELTERNTREFF**  
Jeden Dienstag 14:00–17:00 Uhr  
(für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren)

**EINZELBERATUNGEN:**  
(nur mit Anmeldung)

**PSYCHOLOGISCHE BERATUNG**  
**STILLBERATUNG**  
**BERATUNG DURCH**  
**SOZIALARBEITERIN**  
**ERNÄHRUNGSBERATUNG**

**ZUSATZANGEBOTE:**  
(nur mit Anmeldung und 3-G-Nachweis!)

**BABYMASSAGE**



Eine Anmeldung ist telefonisch montags, dienstags und donnerstags zwischen 8:00 Uhr und 12:00 Uhr oder per E-MAIL unter Angabe IHRER persönlichen TELEFONNUMMER möglich.

IGLU Eltern-Mutterberatung, Linzer Str. 21, 4614 Marchtrenk, Tel.: 07243/51143  
E-Mail: [iglu-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:iglu-marchtrenk.post@shvwl.at), <http://www.kinder-jugendhilfe-ooe.at/491.htm>



# MEHRSPRACHIGKEIT ALS MEHRWERT

Dem Slogan „modern – menschlich – Marchtrenk“ entsprechend legt das Team im Kindergarten 2 großen Wert auf Mehrsprachigkeit. Zahlreiche Studien belegen, dass Menschen, die in Deutsch und in ihrer Erstsprache Bildung erfahren, in allen Gegenständen und Bereichen wesentlich bessere Erfolge erzielen.

Mit einem besonderen Geschenk überrascht wurden die 13 SchulanfängerInnen des Kindergartens 2, die in der Sprachförderung für Deutsch ihre Sprachkompetenzen enorm verbessern konnten. Die Sprachförderpädagogin Regina Huber verwendete in ihren Sprachförderheiten die Spielbox der Wort & Laut Detektive® als Basis. Zur Erweiterung erarbeitete sie gemeinsam mit den Kindern die Geschichte „Die drei Schmetterlinge“, wofür ihr das SPIN-Qualitätssiegel 2019 (SPIN

= SprachenInnovationsNetzwerk) verliehen wurde. Wir bedanken uns bei Bürgermeister Paul Mahr für die spontane Finanzierungszusage der zweisprachigen Bilderbücher und CDs in den jeweiligen Sprachen der SchulanfängerInnen. Im Rahmen der kostenfreien Lesung von Herausgeberin Ingrid Prandstetter am 6. Juli wurden die Bücher von Bürgermeister Paul Mahr, Sprachförderpädagogin Regina Huber und Autorin Ingrid Prandstetter signiert und den Kindern übergeben.



# VIELE AKTIVITÄTEN IN DEN LETZTENSCHULWOCHEN!

## RADELN IM JUNI

Auch heuer wurden die SchülerInnen der Volksschule 1 in Marchtrenk wieder dazu aufgefordert, im „Radfahrmonat Juni“ möglichst viele Radfahrkilometer zu sammeln und dies zu protokollieren. Die JahrgangssiegerInnen belohnte die Stadtgemeinde mit einem Eintrittsgutschein für das Freibad und mit einem Fahrradlicht.



## LEHRAUSGÄNGE

Einige Klassen (Foto: Klasse 4 c) besuchten das Stadtamt und erhielten vom Bürgermeister eine persönliche Führung. Die Klasse 4 d unternahm einen Lehrausgang zur Feuerwehr. Ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder der FF Marchtrenk, die sich dafür extra freigezogen hatten!



## ELTERNVEREIN FINANZIERT EIS UND FREIBADEINTRITT

Ein großes Dankeschön im Namen der Kinder an den Elternverein der VS 1 Marchtrenk für das gesponserte Eis, das ein jedes Kind erhalten hat. Außerdem bekamen die SchülerInnen, die Mitglied des Elternvereins sind, den Eintritt ins Freibad finanziert. Angesichts der hohen Temperaturen in den letzten Schulwochen eine sinnvolle Aktion!



## VOLKSSCHULE 2 MARCHTRENK

# MÜLLSAMMEL-AKTION DER 1. KLASSEN

**In den ersten Klassen drehte sich am Ende des Schuljahres im Sachunterricht alles um das Thema Umweltschutz. Um das Bewusstsein der SchülerInnen zu stärken, wurde zusammen eine Müllsammelaktion auf die Beine gestellt:**

Jede Klasse ging eine Runde in Marchtrenk und machte sich auf die Suche nach Müll am Straßenrand, auf den Gehwegen und im Wald.



Die Kinder waren sehr fleißig und sammelten viel Müll ein. Bei dieser gemeinsamen Aktion wurde ihnen bewusst, wie viele Menschen ihren Müll nicht fachgerecht entsorgen und einfach liegen lassen. Die Kinder haben gelernt, dass jede und jeder Einzelne etwas gegen die

Umweltverschmutzung tun kann. Es war ein erfolgreicher Tag für die SchülerInnen und sie können stolz darauf sein, dass sie sich für den Umweltschutz eingesetzt haben.



## AUTORENLESUNG MIT HANNES HÖRNDLER

**Im Juni besuchte uns der freiberufliche Autor Hannes Hörndler aus dem Bezirk Amstetten, um den Kindern seine witzigen und spannenden Bücher vorzustellen. Die Klassen lauschten begeistert der Lesung aus verschiedenen Kinderbüchern.**

Der spannende Kinderkrimi „Ein Fall für die Baumhausspione“ animierte zum Mitraten und die Kinder konnten Vermutungen anstellen, wie die Geschichte wohl weitergehen könnte. Ein weiteres Buch, das die Aufmerksamkeit der ZuhörerInnen auf sich zog, trägt den Titel „Verdammt! Ich bin ein Buch!!!“. Mit den Worten „Ich warne dich: Es steht nur Schwachsinn drinnen! Lass also die Finger von mir! Lass mich da liegen, wo ich gerade liege und verschwinde wieder!“ machte Hannes Hörndler wirklich jedes Kind neugierig. Nach der Buchvorstellung durften die SchülerInnen dem Autor noch Fragen stellen. Das Highlight waren die signierten Autogramme vom Autor, die er den Kindern am Ende der Lesung überreichte.



# HORT

## INFORMATIONEN ZUR NACHMITTAGSBETREUUNG MARCHTRENKER SCHULKINDER

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUR HORTANMELDUNG

Die Anmeldung für einen Hortplatz sollte zeitgleich mit der Schuleinschreibung erfolgen – im Oktober/November des Vorjahres. Melden Sie Ihr Kind bitte mittels Anmeldebogen an. Sie finden diesen entweder zum Download auf der Website der Stadtgemeinde Marchtrenk ([www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at)) oder erhalten diesen in den Horten. Den ausgefüllten Bogen senden Sie bitte per E-Mail an den gewünschten Hort oder geben ihn persönlich ab.



#### HORT 1

Lisztweg 2, 07243/552-402,  
[hort1@marchtrenk.gv.at](mailto:hort1@marchtrenk.gv.at)



#### HORT 2

Roseggerstraße 67 a, 07243/552-360,  
[hort2@marchtrenk.gv.at](mailto:hort2@marchtrenk.gv.at)

### BITTE BEACHTEN SIE:

- Eine Anmeldung bedeutet nicht zeitgleich eine fixe Aufnahme.
- Eine Zu- oder Absage erhalten Sie telefonisch ca. ein halbes Jahr (Anfang März) vor Schulbeginn.
- Die Anmeldung ist nur in einem Hort zu tätigen.
- Im Hort 1 werden Kinder aus allen Volksschulen (VS 1, GV 2, Privatschule Triangel+Co) betreut, im Hort 2 aufgrund der geringeren Gruppenanzahl hingegen nur Kinder der GV 2 und der Privatschule.

#### Die Horte der Stadtgemeinde Marchtrenk bieten:

- Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern im Volksschulalter – ergänzend zur Familie und Schule
- Betreuung durch Fachpersonal mit pädagogischer Ausbildung, das den Kindern als fixe Bezugspersonen Sicherheit, Halt und Orientierung bietet.
- Abwechslungsreiche und selbstbestimmte Freizeitgestaltung für die Kinder
- Soziale Kontakte in einer stabilen Gruppe und einen strukturierten Tagesablauf
- Unterstützung der Kinder bei ihren Hausaufgaben und Kontrolle dieser
- Kindgerechte und ansprechende Räumlichkeiten
- Ausgewogene und altersgerechte warme Mahlzeiten

Das Hortjahr dauert von 1. September bis 31. August. Unsere Horte sind montags bis donnerstags von Unterrichtsende bis 17:00 Uhr sowie freitags bis 16:00 Uhr geöffnet, an schulfreien Tagen ab 07:00 Uhr.

Der Hortbesuch erfordert eine kontinuierliche Anwesenheit der Kinder, jedoch gibt es keine fixen Abholzeiten. Sie können Ihr Kind entweder für drei oder für fünf Tage anmelden. An- und Abmeldungen sind monatlich bei der Hortleitung möglich. Der Elternbeitrag richtet sich nach der Gebührenordnung.

**Wir freuen uns, wenn wir Ihr Kind auf einem Stück seines Lebensweges begleiten dürfen!**



# GANZTAGSSCHULE GTS

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN FÜR DIE GANZTAGSSCHULE – GTS

Bei dieser Schulform ist der Unterrichts- und Betreuungsteil zeitlich voneinander getrennt. Dies bedeutet, dass die Volksschulen 1 und 2 sowie die Mittelschulen 1 und 2 im Anschluss an den Unterricht direkt am Schulstandort eine Betreuung anbieten.

**Die Anmeldung erfolgt vor Schulbeginn schriftlich per Anmeldeformular und wird in der Direktion der jeweiligen Schule abgegeben.** Im Anschluss daran können Sie das Erhebungsblatt, das Sie von der Schule erhalten, per E-Mail an die Stadtgemeinde Marchtrenk senden oder persönlich abgeben. Sie finden das Formular auch zum Download auf der Website der Stadtgemeinde Marchtrenk ([www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at)).

### BITTE BEACHTEN SIE:

- Eine Anmeldung ist auch während des Schuljahres möglich.
- Die Anmeldung kann sich auf eine Betreuung von einem Tag bis zu fünf Tagen die Woche beziehen.
- Eine Änderung ist innerhalb der ersten fünf Tage nach Schulbeginn bzw. nach Erhalt des Stundenplans möglich.
- An- und Abmeldung bzw. eine Änderung ab dem zweiten Schulsemester kann spätestens drei Wochen vor Beginn des zweiten Semesters erfolgen.

#### Die GTS der Stadtgemeinde Marchtrenk bietet:

- Betreuung und Gestaltung der Freizeitstunden durch das freizeitpädagogisch ausgebildete Team des Instituts für Soziale Kompetenz (ISK)
- Speziell ausgestattete Gruppenräume für Kreativität und Ruhebereiche
- Wertvolle und zahlreiche Möglichkeiten für eine abwechslungs- und bewegungsreiche sowie pädagogisch orientierte Gestaltung von Freizeit
- Soziale Kontakte in einer stabilen Gruppe und einen strukturierten Tagesablauf
- Unterstützung der Kinder bei ihren Hausaufgaben und Kontrolle durch LehrerInnen der Schule
- Ausgewogene und altersgerechte warme Mahlzeiten
- Kinder mit besonderen Bedürfnissen werden gefördert und unterstützt.
- Der wertschätzende und respektvolle Umgang miteinander liegt uns besonders am Herzen!

**Die Betreuung wird montags bis donnerstags von Unterrichtsende bis 17:00 Uhr sowie freitags bis 16:00 Uhr angeboten.**

Für alle angemeldeten Kinder wird auch eine Ferienbetreuung ab 7:00 Uhr während der Herbst-, Semester-, Oster- und Sommerferien sowie an schulautonomen Tagen angeboten.



### VOLKSSCHULE 1

Dr.-Renner-Straße 22, 07243/552-411,  
s418101@schule-ooe.at



### VOLKSSCHULE 2

Roseggerstraße 67, 07243/552-413,  
s418111@schule-ooe.at



### MITTELSCHULE 1

Schnopfhagenstraße 1, 07243/552-404,  
s418052@schule-ooe.at

### MITTELSCHULE 2

Schnopfhagenstraße 1, 07243/552-406,  
s418112@schule-ooe.at

**Wir freuen uns, wenn Sie uns Ihr Kind anvertrauen und unser attraktives Angebot zahlreich in Anspruch genommen wird!**



## MITTELSCHULE 1

# SOMMERSCHULE 2021



Auch heuer fand in der Mittelschule 1 wieder die Sommerschule statt. SchülerInnen bekamen im Rahmen dieses Projekts die Möglichkeit, Lerndefizite zu verringern und ihre Kenntnisse in Deutsch wie auch in Mathematik in spielerischer Form aufzubessern. Täglich vier Unterrichtseinheiten lang wurde fleißig gearbeitet und je nach Wissensstand in differenzierter Form gelehrt und gelernt. Wir danken allen PädagogInnen, die die letzten beiden Ferienwochen dafür zur Verfügung stellten. Gerade in Zeiten der reduzierten Lernmöglichkeiten, bedingt durch die Pandemie, war und ist diese Form der Lernunterstützung von besonderer Bedeutung.



## MITTELSCHULE 2

# SOMMERSPORTTAGE

Mit unseren Sommersporttagen in der letzten Schulwoche beendeten wir das vergangene Schuljahr sehr sportlich und genau so wird es auch im neuen Schuljahr weitergehen: Noch im Herbst stehen ein Tennisworkshop, einige Laufbewerbe und die Schwimmsaison in der Halle auf dem Programm!





Saubere Plätze bitte sauber halten.

# WAS NATUR UND SEELE GUTTUT

**Frische Luft schnappen und Sonne tanken – also raus aus dem Büro und die Mittagspause draußen verbringen. „Zisch“ macht’s nach dem Öffnen so mancher Getränkedose, Kunststoff- oder Glasflasche. Das Jausensemmerl wird ausgewickelt und die Zeitung gemütlich auf der Parkbank gelesen.**

Doch um nicht nur Hunger und Durst zu stillen, sondern auch einen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten, gilt es: bloß nichts liegen lassen, denn der nächste Abfalleimer kommt bestimmt! Umso besser, wenn die Abfälle sogar getrennt erfasst und so wieder einem Stoffkreislauf zugeführt werden können! Auch die Zigarette nach dem Mittagessen gehört nicht auf den Boden. Den ausgetretenen Stummel bitte im Restabfall entsorgen. Zigarettenstummel enthalten toxisches Material – Gifte, die in Wasser und Boden gelangen und so wieder zu uns retour – wer will das schon?

**Frische Luft schnappen tut der Seele gut – seinen Abfall wieder mitzunehmen, der Natur!**

## HUNGER UND DURST SIND GESTILLT, DIE VERPACKUNG ABER BLEIBT

**Durch Corona nahmen Bestellungen bei Lieferdiensten deutlich zu und ersetzten oftmals den Restaurantbesuch. Die Teller bleiben zwar sauber, Verpackungen aller Art bleiben jedoch zurück. Was nun?**

**Der Pizzakarton gehört schon in die Rote Tonne, oder?**

Ja. Entfernen Sie zuvor aber bitte Lebensmittelreste, wie z. B. Pizzaresten. Schwimmt der Pizzakarton jedoch bereits im Fett und ist dementsprechend stark verschmutzt, dann bitte ab damit in die Restabfalltonne.

**Auf dem Deckel steht „kompostierbar“ darf der in die Biotonne?**

Nein. Denn „kompostierbare“ Verpackungen sind nicht immer das, was sie versprechen. In die Biotonne dürfen – neben den Klassikern wie Obst- und Gemüseresten – nur Vorsammelhilfen wie ein Papiersackerl, Zeitungspapier oder ein gekennzeichnetes Biokunststoffsackerl mit Keimling- oder OK-compost-Logo.

**Aber wohin damit?**

Diese „kompostierbaren“ Verpackungen gehören stattdessen in den Gelben Sack bzw. in die Gelbe Tonne. Dazu müssen sie jedoch riesel- und tropffrei sein – also am besten vorher alles darin befindliche aufessen.

**Zwar satt, aber trotzdem unsicher bei der Trennung? Einfach beim Misttelefon unter 07242 54060 anrufen.**

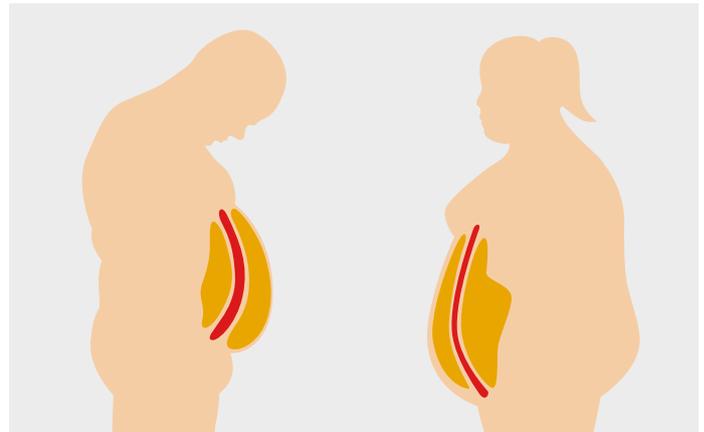
**WIR WÜNSCHEN GUTEN APPETIT!**





## Jung und vital in jedem Alter

Das Rezept für Vitalität und Jugendlichkeit finden wir nicht in irgendwelchen Hilfsmittelchen, sondern in der Wahl des Lebensstils. Es ist ein Irrglaube, Vitalität käme vom Ausruhen. Vitalität kommt durch Teilnehmen (Aktivität) in der richtigen Dosis, sodass die Kraft des Körpers und die Kraft des Geistes in gleicher Weise gestärkt werden, und die Seele Lust hat, darin zu wohnen.



## Der Feind heißt Fett

An und für sich ist Fett ein genialer und neutraler Nahrungsstoff mit hoher Energiedichte. Der vorherrschende Lebensstil unserer Welt – mit Bewegungsmangel und nicht bedarfsgerechter Ernährung – machen das Fett aber brandgefährlich! Das Missverhältnis von zu wenig Muskeln und zu viel Fett wird leider immer noch häufig auf die leichte Schulter genommen. Egal welche Deponien wer im Körper wo anlegt, ob an Hüfte und Bauch, im Gefäßsystem oder Gehirn, diese Müllhalden lassen uns körperlich und geistig degenerieren.

**The answer is easy: Move your ass and your mind will follow!**



### QUALITÄT, DIE SICH HÄLT - SEIT 25 JAHREN!

DELTA Fitness & Gesundheit ist das etablierteste Fitness-Studio in ganz Marchtrenk



**Neu im Team:  
TAMARA REISINGER**

Die neue Trainerin bringt frischen Wind und flotten Schwung in die Gruppenkurse!

**Gutschein ausschneiden und gleich beim nächsten Mal mitmachen! ▶**

### Du möchtest:

- ▶ wetterunabhängig Tennis spielen
- ▶ abnehmen
- ▶ deinen Körper straffen
- ▶ Kondition und Muskeln aufbauen
- ▶ Wirbelsäule und Rücken stärken
- ▶ deine Beweglichkeit verbessern
- ▶ in familiärer Atmosphäre trainieren



**Dann bist du bei uns richtig!**

# Gutschein

für eine Teilnahme an einem Gruppenkurs

(pro Person nur 1 Gutschein einlösbar)



**DELTA**  
Sportpark Marchtrenk  
FITNESS & TENNISHALLE  
www.delta-sportpark.at | 0699 / 199 525 27





## AUSFLÜGE OKTOBER UND NOVEMBER:

**Erlebnisgärten Kittenberger  
mit Besuch der Langenloiser Kellergasse  
Samstag, 23. Oktober**

Abfahrt in Marchtrenk ist um 12:00 Uhr beim alten Volkshaus,  
Rückkehr ca. 22:00 Uhr.

Ankunft bei den Erlebnisgärten Kittenberger um 14:30 Uhr. Nach zwei  
Stunden Besichtigung geht es weiter nach Langenlois zur Kellergasse  
und zum Heurigen.



**St. Gilgen und St. Wolfgang  
Samstag, 27. November**

Abfahrt in Marchtrenk ist um 13:00 Uhr beim alten Volkshaus,  
Rückkehr ca. 21:30 Uhr.

Schon von Weitem leuchtet im Advent die elf Meter hohe Kerze am  
Seeufer und weist den Weg in den Ort St. Gilgen am Wolfgangsee, der  
mit weit mehr als 50 Großkerzen in ein einzigartiges Licht getaucht  
wird. Wir fahren mit dem Bus nach St. Gilgen und anschließend mit  
dem Schiff nach St. Wolfgang zum Weihnachtsmarkt.

**Anmeldung und Auskunft für beide  
Ausflüge bei Engelbert Schöllner  
(Tel.: 0699 112 07 638) oder bei  
Hermi Kendel (Tel.: 0664 634 07 97)**

Es gelten  
bei allen Ausflügen  
die tagesaktuellen  
Corona-Regeln  
(Gesetze)!



## AUSZEICHNUNGEN FÜR UNSEREN EHRENSCHÜTZEN- MEISTER

**Walter Holzinger, eine Institution des Schießsportes und  
eine tragende Säule der Schützengesellschaft Marchtrenk,  
erhielt vom Land OÖ im Beisein des Oberschützenmeisters  
Michael Fischer und des Präsidenten Kons. Franz Schiefer-  
mair von Landesrat Markus Achleitner das Sportehrenzei-  
chen des Landes OÖ in GOLD.**



Mit OSM Michael Fischer, Walter Holzinger, Bürgermeister Paul Mahr  
und LOSCH Konsulent Manfred Einramhof © Schützengesellschaft Marchtrenk



Walter Holzingers Einsatz um den Schießsport und um den Verein  
wurde bei der letzten Vollversammlung noch zusätzlich mit dem  
Preis für sein Lebenswerk gewürdigt. Er war maßgebend für den  
Aus- und Umbau des Vereinsgebäudes sowie für die Umrüstung der  
Auswertesysteme auf elektronische Luftgewehr- und Kleinkaliber-  
stände verantwortlich. Veranstaltungen wie Schützenausflüge, Fe-  
riepass-Aktion oder Gasteschießen wurden von Walter organisiert  
und er sorgte somit für eine schuldenfreie Basis des Vereines. Wir  
sagen: „Danke, Walter!“

Mit LR Markus Achleitner, OSM Michael Fischer, Walter Holzinger,  
Wolfgang Holzinger und Konsulent Franz Schiefermair

© Land OÖ





## Angelsportverein Marchtrenk

### EIN MANN, EIN WORT...

...Nein, nein, nicht das Sprichwort wird hier bemüht – sondern viel mehr das gegebene Wort, sozusagen ein Versprechen. Was ist es wert, wenn man jemandem „sein Wort gibt“? Wie weit kann man sich darauf verlassen? Eine mündliche Vereinbarung kann mit einem Handschlag besiegelt werden. Und dann ist sie gültig, was immer kommen mag. Gibt es so etwas noch? Allzu leicht wird heute etwas versprochen, etwas zugesagt, nur um endlich Ruhe zu haben, um nicht noch länger argumentieren zu müssen. Wer weiß schon, was in einer Woche, in einem Monat oder gar in einem Jahr ist. Ob die Situation überhaupt noch die Gleiche oder sowieso alles hinfällig ist. Oder derjenige sich daran überhaupt noch erinnern kann – an das, was besprochen wurde. Und die Einzelheiten, die sind dann wahrscheinlich schon vergessen.

Also ist es jetzt auch nicht so genau, was man sagt, denn wer weiß schon, was kommt. In die Zukunft kann doch niemand schauen. Und wenn es wirklich mal zur Sprache kommt, dann kann man ja immer noch sagen, das war nicht so gemeint, da wurde man missverstanden. Nach so langer Zeit, wer soll das dann noch genau wissen? Es wurde ja nichts aufgeschrieben. Warum auch? Ist doch gar nicht nötig. Schon gar nicht unter FreundInnen – wir kennen uns



doch, da brauchen wir so etwas nicht. Wäre viel zu viel Aufwand, und das für so eine Kleinigkeit.

Kinder erinnern uns manchmal an ein Versprechen. Und wenn es gebrochen wurde – aus welchem Grund auch immer –, sehen wir dann in traurige Augen. In enttäuschte Augen die sagen: Ich habe daran geglaubt, ich habe an dich geglaubt! Umso schöner das Gefühl, wenn man jemanden hat, für den ein gegebenes Wort ein Verpflichtung ist. Es gibt Sicherheit, Geborgenheit und man weiß, ich bin nicht alleine. So ist es in unserem Verein: Beim ASV-Marchtrenk gibt es eine solche Handschlagqualität. Wir sind FreundInnen, KameradInnen und wir wissen, dass wir uns aufeinander verlassen können – das gegebene Wort gilt!

[www.asv-marchtrenk.at](http://www.asv-marchtrenk.at)



## Dartsportverein DSV Snipers

### FERIENPASS DSV SNIPERS MARCHTRENK

Am 27. August fand unsere beliebte Ferienpass-Aktion statt – heuer mit erhöhter Sicherheit wegen des COVID-19-Virus und daher leider nur mit der Hälfte der sonst üblichen Kinderanzahl. Trotz allem spielten die Youngsters voller Eifer und der Spaß am Sport stand im Vordergrund. Die Begeisterung für Darts war sehr groß, danke an alle Kinder und HelferInnen für diesen tollen Nachmittag!

Wer uns im Vereinslokal (Full Haus Marchtrenk) besuchen möchte, kann jeden Mittwoch von 18:30 Uhr bis 21:30 Uhr gerne zu einem Probetraining kommen. Wir suchen immer begeisterte DartspielerInnen – egal ob Jung oder Alt!

Wer bei unserem Dartsportverein dabei sein möchte, schreibt an Obmann Markus Gruber (E-Mail: [dsvsnipers@gmx.at](mailto:dsvsnipers@gmx.at)) oder besucht uns auf Facebook unter [dsv.snipers](https://www.facebook.com/dsv.snipers).



[dsvsnipers@gmx.at](mailto:dsvsnipers@gmx.at)





## NEUES BUCH ZUR GESCHICHTE UNSERER HEIMATGEMEINDE „Vom Straßendorf zur dynamischen Stadt. Marchtrenk 1945 bis 2020.“

Nachdem eine angedachte Ausstellung über diesen Zeitraum der Marchtrenker Ortsgeschichte aufgrund der Pandemie stets von einer Absage bedroht war, hat sich der Museumsverein, in enger Abstimmung mit Bürgermeister Paul Mahr, entschlossen, ein Buch – eigentlich sind es zwei Bücher – herauszugeben. Nach langen Vorbereitungen und dem Studium vieler Unterlagen (Gemeinderat-protokolle, Orts- und Gendarmerie-Chronik, Gemeindezeitungen, diverse Bücher und vieles mehr) und der Sichtung hunderter Fotos können wir mit großer Freude ankündigen, dass der erste Band sehr bald fertig sein wird. Es wird ein Buch voller Informationen und Überraschungen, ein Buch, das jede Marchtrenkerin bzw. jeder Marchtrenker – zumindest in Teilen – gelesen haben sollte.



## KULTUR IM GESCHICHTSTRÄCHTIGEN SCHLOSS GENIESSEN

In unserem Museumsverein wird viel gearbeitet, es wird aber auch darauf geschaut, dass gemeinsam Ausstellungen und Museen sowie Kulturveranstaltungen besucht werden. Im Rahmen der Festspiele Schloss Tillysburg haben wir uns daher im Sommer heuer das Theaterstück „Oh mein Gott ...“ von Anat Gov angesehen. Lisa Wildmann – eine Schauspielerin mit donauschwäbischen Wurzeln – und ihr Gatte Nikolaus Büchel, der Intendant der Festspiele, boten beste Unterhaltung. Dazu kam das Ambiente dieses schönen Schlosses. Wir werden sicher nächstes Jahr wieder dort sein!

Reinhard Gantner, [www.museumsvereinmarchtrenk.at](http://www.museumsvereinmarchtrenk.at)



## Literatur-Club „Lesezeit“

### DR. STEPHEN SOKOLOFF

**Dienstag, 2. November, 19:00 Uhr, KulturCafé Zwieb**

Der überaus interessante Autor Dr. Stephen Sokoloff verspricht einen besonderen Abend. Aufgewachsen ist Dr. Sokoloff in Amerika, studiert hat er in Deutschland und seit 1979 ist er als Schriftsteller, Universitätslektor und Übersetzer tätig. Er schreibt Prosa und Satiren wie „Megabyte Christus“ und „Sanft und messerscharf“. Zusammen mit dem Linzer Autor Walter Lanz hat er sich mit Wander-, Kultur- und Freizeitführern in Oberösterreich einen Namen gemacht.

Freuen wir uns auf sein neuestes Buch „Warum die Menschen sterblich sind“ – von Brucknersymphonie bis Schnarchkonzert, dazwischen Kannibalen und Dschihadisten.

**Musikalische  
Begleitung: Ivo  
Truhar, Gitarrist.**



### HERMANN KNAPP

**Dienstag, 7. Dezember, 19:00 Uhr, KulturCafé Zwieb**

Hermann Knapp ist Magister der Theologie. Seit längerem ist er Redakteur bei den Niederösterreichischen Nachrichten in Amstetten. Von ihm gibt es mehrere Bücher, in welchen ungemein witzige Satiren und Kurzgeschichten zu lesen sind. Zudem wurden von ihm auch Kinderbücher veröffentlicht. Gerne hätten wir den Autor schon im Vorjahr mit seinem Buch „Der Auserwählte“ vorgestellt, doch musste die Lesung wegen der Pandemie zweimal abgesagt werden.

Freuen wir uns auf sein Buch „Kein Weihnachten ohne Würschtl“ – Heiteres, Ironisches, Schräges und Bissiges zur „schönsten“ Zeit im Jahr.

**Wie jedes Jahr wird auch heuer Konditormeister Herbert Zwieb die BesucherInnen mit feinsten Keksen und Gratispunsch verwöhnen.**



Weitere Informationen telefonisch Reinhard Gantner (0664 / 411 09 99)





## Katholische Pfarre Marchtrenk

### NEUES RÖM.-KATH. SEELSORGETEAM IN DER STADTPFARRE

Liebe Stadtbevölkerung,

Pater Adrian Gegi und ich, Mag. Johannes Mairinger, werden gemeinsam mit dem Kaplan Pater Bruno Vicente Heberle und einer Pastoralassistentin/einem Pastoralassistenten in Zukunft die Geschicke der röm.-kath. Stadtpfarre lenken! Für sämtliche Anliegen wenden Sie sich BITTE in Zukunft an mich, Mag. Johannes Mairinger. Ich bin für alle Pfarrangehörigen sowie für alle Ämter und Behörden die erste Ansprechperson und werde alle Anliegen mit meinem Team besprechen und diese entsprechend der seelsorglichen Anliegen dann an die zuständigen Personen delegieren.



Nähere Infos zu uns als Seelsorger finden Sie im Pfarrblatt der röm.-kath. Pfarre. Hinsichtlich etwaiger Neuerungen bitte ich um Nachsicht. Ich freue mich auf persönliche Gespräche mit Ihnen!

Ihr Mag. Johannes Mairinger



**Pfarrbüro: Telefon: 07243 / 52 300**



## Reitverein Welser Heide



### GRILLFEST

Nachdem im vergangenen Jahr unsere Feiern coronabedingt ausgefallen waren, holten wir dies heuer am 30 Juli mit einem Grillfest nach. Durch die rege Teilnahme vieler Mitglieder wurde es ein lustiger und geselliger Abend.

### TURNIERTEILNAHME UNSERER MITGLIEDER

Beim CHNI-B – Salzburger und Tiroler Meisterschaften – (4. bis 6. Juni) erreichte Magdalena Lederer mit Skjöldur in der Töltprüfung T4 mit einer Gesamtwertnote von 5,71 den 2. Platz und in der Passprüfung PP2 den 6. Platz. Beim CHNI-B – Österreichische Staatsmeisterschaften – (8. bis 11. Juli) erritt sie zudem den 1. Platz in der Töltprüfung T6 mit einer Gesamtnote von 5,53 und in der T5 den 5. Platz.

Beim CDNC-Neu in Steinbach an der Steyr am 14 August war Ilona Pfanzagl mit Colin bei ihrem ersten Start in der Klasse „First Ridden“ sehr erfolgreich.

[www.pferdehof-welserheide.at](http://www.pferdehof-welserheide.at)





# Hausmeister und Garten- service

Ich biete hier in Linz, Wels und Umgebung, Hausmeister- und Gartenservice zum fairen Preis an. Ideal für ältere und hilfsbedürftige Personen welche die Tätigkeiten rund um Ihr Haus und Garten nicht mehr alleine machen können.

## UNSER SERVICE BEINHALTET:

Kleinere Reparaturen, Beratung zu Reparaturen, Gartenservice, Baum- und Strauchpflege, Rasenpflege, Gartenbewässerung, Müllentsorgung und Entrümpelung. Winterdienst, alle Tätigkeiten im Rahmen der Hausbetreuer Tätigkeit

**GEWERBLICH, GÜNSTIGE UND FAIRE PREISE, FÜR JEDEN LEISTBAR!**

**NEU:** Ab sofort auch Verkauf und Montage von Zaunanlagen, Toren und Türen, Eingangüberdachungen, Wintergartenverglasung. Edelstahlgeländer.

Faire Preise – Für Jedermann leistbar.

**Telefon:  
0664/7970115**

VITERMA ZAUBERT  
AUS IHRER ALTEN WANNE  
IHRE NEUE  
WOHLFÜHLDUSCHE!



- ♦ Zuverlässige Renovierung in maximal 5 Tagen durch unser hochqualifiziertes, festangestelltes Profi-Handwerker-Team
- ♦ Breite Auswahl an Designs, Farben und Markenherstellern
- ♦ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ♦ Schimmelfreie, langlebige und besonders pflegeleichte Materialien



Ihr Fachbetrieb in Oberösterreich  
Infos & Beratungstermin:  
Tel. 07242 / 206 199  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)

Elektroarbeiten werden gemeinsam mit befugten Partnerfirmen umgesetzt.





Unsere **LANGJÄHRIGE**  
**ERFAHRUNG** ist die Garantie  
für Ihre **ZUFRIEDENHEIT!**  
Josef Wirth

# JOSEF WIRTH

**BAGGERUNGEN | TRANSPORTE | ABBRUCH**  
JOSEF WIRTH GMBH | Jägerstraße 16 | 4614 Marchtrenk | T +43 (0) 7243/533 65  
F DW - 33 | M office@baggerungen-wirth.at | www.baggerungen-wirth.at



**KFZ ERLACH**  
*Ihr KFZ-Meisterbetrieb*

Westbahnstr. 26  
4614 Marchtrenk  
Tel: 07243/51579  
Mail: office@kfz-erlach.at

Reparaturen aller Art und Marken,  
KFZ Überprüfung gem. § 57a KFG (Pickerl)  
Reifeneinlagerung



Der süsse  
Treffpunkt  
im Herzen  
von  
Marchtrenk.

**Zwieb**  
KONDITOREI  
KULTUR- UND STADTCAFE

Linzerstraße 36 . 4614 Marchtrenk . 0 72 43 - 52 2 27  
Öffnungszeiten: Di. - So. und Feiertag von 8.00 - 19.00 Uhr, Mo. Ruhetag

**Werbung im  
Stadtmagazin  
bringt Erfolg**



**mkaw**  
immobilien  
mieten kaufen wohnen

Wir suchen für unsere Kunden  
**WOHNUNGEN, HÄUSER, GRUNDSTÜCKE**

**Susanne Wetzlmair MSc**  
staatl. gepr. Immobilientreuhänder/  
Immobilienmakler, Bauträger

Tel.: 0664/ 244 00 23  
Linzerstrasse 68  
A-4614 Marchtrenk  
[www.mkaw.at](http://www.mkaw.at)





## Landmannschaft der Donauschwaben in Oberösterreich

### GEORG WILDMANN - BUCHPRÄSENTATION

**Die Donauschwaben in Österreich 1944 bis 2020 (Georg Wildmann) BAND V der Reihe „Donauschwäbische Geschichte“ Hrsg. Donauschwäbische Kulturstiftung München.**

Rund 80 Gäste feierten mit dem 92-jährigen Autor Georg Wildmann heuer am 16. Juli die Präsentation seines Buches über die Geschichte der donauschwäbischen Flüchtlinge in Österreich: von der Zeit der Ankunft und Aufnahme bis hin zu der des Weiterwanderns nach Deutschland und Übersee. Besonders das „Heraus aus den Baracken“, die arbeitsrechtliche und politische Gleichstellung und die Restitutionsbemühungen weckten in vielen Anwesenden eigene Erinnerungen. Personenverzeichnis, Zeittafel und eine Foto-Strecke, erstellt von Erika Wildmann, machen dieses Buch zu einer interessanten Lektüre und zu einem hilfreichen Nachschlagewerk.

**Preis: 25,- Euro (zzgl. Versand)**

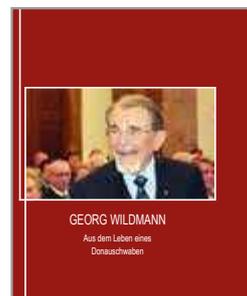
Bestellung: Per E-Mail ([donauschwaben@bibliotheken.at](mailto:donauschwaben@bibliotheken.at)) oder telefonisch bei Hans Arzt (0699 / 15 00 71 32)



*Landesobmann Paul Mahr dankt Georg und Erika Wildmann für das Geschenk an uns Donauschwaben.*

#### **Aus dem Leben eines Donauschwaben (Georg Wildmann)**

Die spannende Biografie – Kindheit, Zwangsarbeit als Holzarbeiter, Flucht, Studium in Linz und Rom und vieles mehr – wird durch leicht lesbare Forschungsergebnisse und Reden Wildmanns ergänzt. Für donauschwäbisch Interessierte und EinsteigerInnen fachlich und menschlich ein Gewinn. Ein Lese- und Verweilbuch.



## Lions Club Marchtrenk Welser Heide

### LIONS CLUB MARCHTRENK: KOGER IST NEUER PRÄSIDENT

Die Corona-Pandemie und das daraus resultierende „Social Distancing“ machten auch dem aktiven und geselligen Clubleben der Lions einen Strich durch die Rechnung. Umso größer war die Freude beim Lions Club Marchtrenk Welser Heide, als man nun endlich wieder persönlich zusammenkommen konnte und das zu einem ganz besonderen Anlass: So feierte man im Zuge eines gemütlichen Sommerabends die traditionelle Lions-Hofübergabe.

Nach einem Jahr mit besonderen Herausforderungen übergab Siegfried Bauman die Präsidentschaft an Dr. Helmut Koger. Dieser zählt unter anderem zu den Initiatoren und Impulsgebern des neuen bezirksübergreifenden Clubprojekts „Lions Adventkalender“, das bereits bei seiner Debüt-Umsetzung im vergangenen Jahr eine Spendensumme in Höhe von 25.000,- Euro für soziale Vorhaben und Unterstützungen erzielen konnte. Weiters möchte Koger in seinem Amtsjahr auf neue und zeitadäquate Benefiz-Aktivitäten setzen.

*Helmut Koger (links) übernahm die Präsidentschaft für das kommende Lions-Clubjahr von Siegfried Bauman*



Kontakt: Bernhard Stegh, Telefon: 0676 5700552, [www.lions.at/marchtrenk-welser-heide](http://www.lions.at/marchtrenk-welser-heide)





## ERSATZBESCHAFFUNG MANNSCHAFTSTRANSPORTFAHRZEUG

Bereits seit 20 Jahre nutzt die Freiwillige Feuerwehr Marchtrenk einen 9-Sitzer-PKW als Mannschaftstransportfahrzeug. Dieser kurz als MTF bezeichnet „Bus“ wird für sämtliche Personentransporte im Einsatz- und Übungsdienst sowie bei der Jugendarbeit genutzt. Leider häuften sich in den vergangenen Jahren die notwendigen Reparaturen – der Höhepunkt waren heuer mehrere Mängel im Zuge der §57a-Überprüfung (Pickerl), wonach die Verkehrs- und Betriebssicherheit nicht mehr gegeben war und das Fahrzeug per 1. August abgestellt werden musste. Die Reparaturkosten standen in keinem Verhältnis mehr zum Wert des Wagens.

Zum Glück hatte Bürgermeister Paul Mahr bereits voriges Jahr ein offenes Ohr hinsichtlich des desolaten Feuerwehr-Fahrzeugs und leitete rechtzeitig die notwendige Ersatzbeschaffung ein. Heuer im September war es dann so weit: Nach rund vier Wochen OHNE Mannschaftstransportfahrzeug konnte der neue Mercedes-Benz Vito 9-Sitzer Bus in Dienst gestellt werden.



Der neue Wagen ergänzt das im Winter angeschaffte „kleine“ MTF2 (7-Sitzer). Die beiden bilden nun das Transportduo für sämtliche Personentransporte sowie für die Fahrten zu Lehrgängen, Schulungen und Ausbildungsveranstaltungen. Im Einsatzfall werden kleinere Nachschubfahrten und die Mannschaften-Ablösen damit abgedeckt.

Beim neuen MTF1 handelt es sich im Detail um einen Mercedes-Benz Vito Tourer PRO 116 CDI mit extralangem Radstand, Automatikgetriebe und Allradantrieb. Den Umbau auf ein Feuerwehrfahrzeug (Sondersignalanlage, diverse Beleuchtungen, Einbau der Normbeladung etc.) führte die Firma ATOS-MT in Regau durch. Die Beklebung und Beschriftung fertigte das Marchtrenker Unternehmen TECHquadrat an. Die Kosten trägt die Stadtgemeinde Marchtrenk, zuzüglich einer Förderung durch den Oö. Landesfeuerwehrverband.



## HOCHZEIT VERENA UND HANNES RUPPNIG

Am Freitag, den 10. September gaben sich Verena und unser Löschmeister Hannes Ruppnic in der Kirche Maria Schauersberg das Jawort – wie sich das für einen Feuerwehrmann gehört, natürlich im Kreise seiner Kameradinnen.



Gleich nach dem Auszug aus dem Gotteshaus musste vom Brautpaar ein kleiner Brand gelöscht werden, ehe das Geschenk überreicht werden konnte. Wir wünschen dem Brautpaar auch auf diesem Weg alles erdenklich Gute!



[www.feuerwehr-marchtrenk.at](http://www.feuerwehr-marchtrenk.at)



Für die einen ist es ein Job,  
für andere eine Berufung.

[www.starlim-sterner.com](http://www.starlim-sterner.com)



**Da tut sich was!**  
*Große Optik, kleine Preise*

**Das Neue Team:**  
*Jürgen Rappan & Carina Hubner*  
*2 Generationen um SIE bemüht.*

Das Beste für ihre Augen, ob Gleitsicht- oder Bildschirmbrille von Markenhersteller.  
(langlebig, individuell und große Auswahl)

Wir sind auch Partner von Brillen.at

Dies wird von

Augenoptikermeister Jürgen und  
Augenoptikerin- & Kontaktlinsenmeisterin Carina  
zu IHRER Zufriedenheit erfüllt. Termin: 07243 53504

**5** JAHRE  
GARANTIE\*



## DER NEUE CUPRA LEON 5-TÜRER e-HYBRID.



CUPRA

**JETZT PROBE FAHREN.**

MEHR INFORMATION: [CUPRAOFFICIAL.AT](http://CUPRAOFFICIAL.AT)

Verbrauch kombiniert: 1,3–1,6 l/100 km. Stromverbrauch: 15,4 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 30–36 g/km. Stand 11/2020. Symbolfoto. \*CUPRA Garantie von 5 Jahren bzw. 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt.

# SEAT LUGMAYR

4600 Wels  
Karl Schönherr-Straße 1  
Tel. +43 7242 43377  
[www.lugmayr.at](http://www.lugmayr.at)

RICO ist Hersteller von Spritzgusswerkzeugen und Produzent von Silikonteilen aus Thalheim bei Wels. Wir suchen Lehrlinge, um sie zu technischen Profis auszubilden. Du bist leidenschaftlich, lernwillig und arbeitest gerne im Team? Dann bist du Eine/r von uns!

*Lehre mit Matura bei allen Berufen möglich!*

### Lehrstellen mit Entwicklungspotential

Wir nehmen jedes Jahr 10-15 Lehrlinge in diesen Berufen auf:

- » **Metalltechnik Zerspanungstechnik\*** 3,5 Jahre
- » **Metalltechnik Werkzeugbautechnik\*** 3,5 Jahre
- » **Kunststoffformgebung\*** 3 Jahre
- » **Kunststofftechnik\*** 4 Jahre
- » **Elektrotechnik Betriebs- und Anlagentechnik\*** 3,5 Jahre
- » **Technisches Zeichnen#** 3,5 Jahre

Hier ist die  
Doppellehre möglich:  
Kunststoff-  
formgebung &  
Metalltechnik  
Werkzeugbautechnik  
4 Jahre

Alle Lehrstellen: m/w/d

Lehrlingsentschädigung lt. KV Metallgewerbe 2021, brutto im 1. Lehrjahr: \* EURO 701,91 | # EURO 644,09

#### Das bietet dir RICO:



Öffi-Anbindung zur Firma



Essen im KulinaRICO



Flexible Arbeitszeiten



Individuelle Prämien



Übernahme nach der Lehre



Teambuilding Aktivitäten



Topmoderne Lehrwerkstätte

**DEINE ENTDECKUNGSREISE  
BEGINNT IN THALHEIM**



**RICO** ▶▶  
Die Werkzeugbau- und Spritzgussprofis

RICO Elastomere Projecting GmbH  
Am Thalbach 8 | 4600 Thalheim/Wels  
[www.rico.at/lehre](http://www.rico.at/lehre) | Tel: 07242 764 60  
Bewerbung bitte über unsere Website

RICO auf Social Media





## BEZIRKSBEWERB BACHMANNING FÜR JUGEND- UND AKTIVGRUPPEN

**Im vergangenen Jahr war es aufgrund der COVID-19-Regelungen nötig, alle Bewerbe abzusagen. Heuer jedoch konnte, dank strenger Kontrollen der 3-G-Nachweise, der Bezirksbewerb für Aktiv- und Jugendgruppen in Bachmanning stattfinden.**

Dadurch war es dieses Jahr auch wieder möglich, die begehrten Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze und in Silber zu erlangen. Ohne Schlussveranstaltung konnten zahlreiche Bewerbungsgruppen ihre Abzeichen erhalten. Insgesamt nahmen beim diesjährigen Bezirksbewerb bei den Aktivmitgliedern 29 Gruppen in Bronze und 16 Gruppen in Silber teil. Dabei wurden 148 Leistungsabzeichen in Bronze und 64 in Silber vergeben. Bei der Jugend nahmen 27 Gruppen in Bronze und 16 Gruppen in Silber teil.

Die Jugendlichen erhielten 101 Jugendleistungsabzeichen in Bronze und 29 in Silber. Alle teilnehmenden Gruppen bestanden – so natürlich auch unsere Aktiv- und Jugendgruppe. Insgesamt erwarben wir 20 Abzeichen.

**Wir gratulieren allen Gruppen zum bestandenen Bewerb.**



[www.ff-kappern.at](http://www.ff-kappern.at)



## AKTIV DURCH DEN SOMMER

**Nach der Corona bedingten Pause konnte der Siedlerverein endlich wieder durchstarten. Am 1. August veranstalteten wir unseren beliebten Frühschoppen.**

Obmann Müller begrüßte zahlreiche Ehrengäste aus Politik und von befreundeten Vereinen. Willi aus Grünbach sorgte für die musikalische Unterhaltung und für gute Stimmung. Die Feuerwehr Marchtrenk führte die Kontrolle der 3-G-Regel durch und die BesucherInnen konnten mit der großen Drehleiter der Feuerwehr einen schönen Rundblick über Marchtrenk genießen. Auf großes Interesse stieß die Vorstellung des Vereins „Rollende Engel“, die mit ihrem adaptierten Bus schwer kranken Menschen schöne Ausflüge ermöglichen. Wir unterstützten den Verein mit einer großzügigen Spende. Für Speisen und Getränke war wie immer bestens gesorgt und durch die prima Zusammenarbeit des gut eingespielten Teams wurde es ein schönes Fest.

**Am 17. August beteiligten wir uns auch wieder an der Ferienpass-Aktion der Stadtgemeinde Marchtrenk:**

Mit je elf Kindern am Vormittag und am Nachmittag wurden aus Milchpackungen Vogelfutterhäuschen und bepflanzte Blumentöpfe gebastelt. Der Kreativität waren dabei keine Grenzen gesetzt und so entstanden wahre Kunstwerke, die die Kinder schließlich stolz ihren Eltern präsentierten. Mit einer kleinen Jause wurden die Bastelstunden beendet. Die Fa. OBI stellte uns einen Großteil des Bastelmateri als zur Verfügung, wofür wir uns herzlich bedanken.





## HÄUSLICHER UNTERRICHT ALS ALTERNATIVE – ELTERN GEHEN NEUE WEGE

**Die Corona-Krise war und ist zum Teil noch besonders für Kinder und Eltern eine große Herausforderung. Im vergangenen Herbst mussten vor allem die Kinder- und Jugendpsychiatrien ein Triage-System anwenden: Leichtere Fälle konnten aufgrund von Überlastung nicht mehr behandelt werden.**

Die ständigen Unsicherheiten, ob und wann die Schule öffnet, nicht praxiserprobtes und nicht durchdachtes Distance Learning, bei dem Kinder von acht Uhr morgens bis ein Uhr nachmittags auf den Bildschirm starren und isoliert von den MitschülerInnen und unter Druck lernen mussten, hat viele Eltern veranlasst, den Weg in den häuslichen Unterricht zu beschreiten und die Kinder heuer ab Herbst von der Schule abzumelden. Da in Österreich keine Schulpflicht, sondern eine Bildungspflicht herrscht, können Kinder auch zu Hause unterrichtet werden und im zweiten Semester eine Externistenprüfung ablegen, um den Bildungsstand zu überprüfen. Tausende Eltern haben sich deshalb in Österreich vernetzt, mit LehrerInnen und PädagogInnen ausgetauscht, Workshops und Vorträge speziell zum



Thema Homeschooling besucht und sich auf die neue Aufgabe, das eigene Kind zu unterrichten, vorbereitet und sich weitergebildet. Da auch Eltern arbeiten und Geld verdienen müssen, hat es sich auch der Verein FreispielerIn, neben vielen anderen Initiativen in ganz Österreich, zur Aufgabe gemacht, einen Kindertreff mit pädagogischer Begleitung für Kinder im Alter von sieben bis dreizehn Jahren zu eröffnen. Seit Schulbeginn werden Kinder während der Arbeitszeit der Eltern betreut. Neben vielen freizeitpädagogischen Angeboten gibt es tolle Workshops und vor allem Spaß und ein entspanntes Miteinander mit anderen Kindern. Dieses Angebot soll Eltern bei der auf sie zukommenden Doppelbelastung entlasten, da Betreuungsangebote für Kinder im häuslichen Unterricht nicht staatlich unterstützt und gefördert werden. Auch gab es im September den ersten FreispielerInnen-Kinderflohmarkt in Marchtrenk. Der Reinerlös wurde zugunsten des Kindertreffs verwendet.

Wichtige Infos rund um das Thema Homeschooling gibt es auf [www.freieslernen.at](http://www.freieslernen.at) und [www.freispielerin.at](http://www.freispielerin.at).

Photo by Anna Samoylova on Unsplash.com



## EC Eisbären Marchtrenk

## EISHOCKEY FÜR KINDER – SOMMERAUSFLUG

**Im Eishockeysport wird der Sommer genutzt, um die Kondition und den Mannschaftsgeist zu stärken und um die Stocktechnik zu verfeinern.**

In diesem Sommer konnten zusätzlich sogar Trainingseinheiten auf Eis organisiert werden. Dem Motto der EC – Eisbären Marchtrenk „Bewegung und Gemeinschaft“ folgend, sind Familienmitglieder der jungen SpielerInnen in die Aktivitäten des Vereins eingebunden. Mit der Wanderung auf die **Ruine Ruttenstein (Mühlviertel)** wurde ein Vorschlag der Kinder, die die Aufgabe hatten, ihre Lieblingsdestination zu zeichnen, erfüllt. Während der geselligen Wanderung wurden Stationen aufgebaut, bei denen handwerkliches Geschick und Teamgeist bewiesen wurden. Der Tag endete mit einigen flotten Abfahrten auf der Speed-Gleitbahn. Und auch die aktuelle Eishockey-Saison, die im September startete, wurde bereits sehnelichst erwartet.



[www.ec-eisbaeren.at](http://www.ec-eisbaeren.at) | [kontakt@ec-eisbaeren.at](mailto:kontakt@ec-eisbaeren.at)



## DIE MRS.SPORTY ERFOLGSFORMEL

Fitness, Ernährung & persönliche  
Betreuung speziell für Frauen,  
im Club, Online und Outdoor.

MRS.SPORTY  
www.mrssporty.com

JETZT  
**1 MONAT  
KOSTENLOS**  
SICHERN\*

# Mission Wunschfigur

\*gültig bis 30.11.2021 für die ersten 20 Neumitgliederinnen



IN 30 MINUTEN  
ZUM ERFOLG  
2-3X PRO WOCHE



Gesund und dauerhaft abnehmen mit der Mrs.Sporty Erfolgsformel. Unser Trainerteam zeigt dir die effizientesten Übungen für einen flacheren Bauch. Du erfährst, wie du deinen Bauch langfristig straffst und eine schlankere Taille bekommst.

### DAS BEKOMMST DU:

- ✓ Maßgeschneiderten Trainingsplan und kontinuierliche persönliche Betreuung
- ✓ Wirksames Ernährungskonzept
- ✓ Körperanalyse, Zielsetzung und regelmäßige Erfolgskontrolle
- ✓ Kontaktloses Training mittels einzigartiger Smart Trainer
- ✓ Online- und Outdoortraining

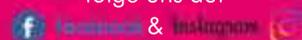
Wir freuen uns auf dich!

zum Probetraining



Komm auf ein unverbindliches Probetraining inklusive Ernährungsgespräch vorbei!  
Marchtrenk: Tel. 07243/51995 oder 0660/6003941 bzw. E-Mail: club716@club.mrssporty.at  
Wels: Tel. 0664/2625808 bzw. E-Mail club726@club.mrssporty.at

folge uns auf



# Dein Golf Variant

Dein absoluter Lieblingsplatz

Das **Unlimited Paket**  
für Golf und Golf Variant Life

Dein Ausstattungspaket mit bis zu  
**70 % Preisvorteil<sup>1)</sup>**



1) Das Unlimited Paket beinhaltet unter anderem die Rückfahrkamera „Rear View“, das Winterpaket, Fahrassistenzsysteme und ist optional im Golf und Golf Variant Life mit einem Preisvorteil gegenüber der Auswahl einzelner Sonderausstattungen bestellbar. Im Paket enthaltene Ausstattungen und Preise können je nach Modellvariante bzw. Motorisierung variieren. Kraftstoffverbrauch 0,9 – 8,4 l/100 km. Erdgasverbrauch 5,8 – 7,1 m<sup>3</sup>/100 km. Stromverbrauch 13,7 – 14,8 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission 21 – 191 g/km. Symbolfoto. Stand 08/2021.



Uhlandstraße 61  
4600 Wels  
Telefon +43 7242 62347-0  
[www.porschewels.at](http://www.porschewels.at)

**Baggerungen • Erdbau • Abbruch • Transporte**

# ST

## STEINER GmbH

Baggerungen - Transporte

**Telefon: 05/0282-100**

[www.steinergermbh.at](http://www.steinergermbh.at)  
[baggerungen@steinergermbh.at](mailto:baggerungen@steinergermbh.at)

• Erdaushub • Bauschutt • Baustellenabfälle  
• Sperrmüll • Altholz • Gartenabfälle • Andere Abfälle

# ST

## STEINER GmbH

Containerverleih - Entsorgungen

**Telefon: 05/0282-200**

[www.steinergermbh.at](http://www.steinergermbh.at)  
[containerverleih@steinergermbh.at](mailto:containerverleih@steinergermbh.at)





## JG-WIKINGERAUSFLUG

Beim ersten JG-Ausflug ging es mit dem Bus ins Wikingerdorf Exlau an der Donau, wo gemeinschaftliche Wikingerspiele wie Bogenschießen, Speerwerfen und Horseshoes (Hufeisenwerfen) in Teambuilding-Maier sowie ein opulentes Wikingermahl zur Stärkung die TeilnehmerInnen erwarteten. Als Highlight gab es noch die feierliche Fahrt mit dem Wikingerschiff, um auch die Party-Stimmung nicht zu kurz kommen zu lassen. „Herzlicher Dank gilt unserem JG-Mitglied Claudia Hartl, die diesen Ausflug als individuelles Gesamtpaket für uns organisiert hat und uns sogar als Reiseleiterin zur Verfügung stand“, freut sich das gesamte JG-Team, das auch im nächsten Jahr dem malerischen Wikingerdorf wieder einen Besuch abstatten möchte.



Bernhard Stegh, 0676/570 05 52, [events@bstegh.com](mailto:events@bstegh.com)



OG MARCHTRENK

## FREUDIGE EREIGNISSE

Gleich zwei Mal landete der Storch kürzlich bei unseren Mitgliedern! Wir freuen uns, den glücklichen Eltern Doris K. und Stefan A. zu ihrem Sohn Lukas und Andrea und Daniel Z. zu ihrer Tochter Katharina zu gratulieren.



Doris und Stefan mit Sohn Lukas



Andrea und Daniel mit Tochter Katharina

Weitere Infos zu unseren bevorstehenden Aktivitäten finden Sie auf unserer Website unter [www.oeav-marchtrenk.at](http://www.oeav-marchtrenk.at)



## TISCHTENNIS MIT ZWEI ERFOLGREICHEN MEISTERMANNSCHAFTEN

Die Sektion Tischtennis (TT) erfreut sich in den zurückliegenden Jahren eines starken Zuwachses an motivierten SpielerInnen. Seit Jahren war die Sektion TT in der Meisterschaft mit einer Mannschaft vorwiegend in der 1. Klasse vertreten. Seit nunmehr drei Jahren stellt die Sektion TT zwei Kampfmannschaften und freute sich heuer über den Aufstieg beider Mannschaften in die Bezirksklasse.

Unsere A-Mannschaft (MARC 1) schlägt sich auch in dieser Klasse sehr erfolgreich und spielt regelmäßig um den Aufstieg in die nächst höhere Klasse mit – die Bezirksliga. MARC 2 ist ebenso erfolgreich bei der Verteidigung des Klassenerhalts in der hart umkämpften Bezirksklasse. Die Erfolge in der Meisterschaft sind nicht einzelnen SpielerInnen, sondern jeweils der gesamten Mannschaft zuzuschreiben. Durch gemeinsame Trainings der beiden Kampfmannschaften, dem kollegialen Miteinander sowie einer ordentlichen Portion Geselligkeit zeigt die Leistungskurve stetig nach oben! Die Möglichkeiten, die uns die Union Marchtrenk bietet, tragen ebenso zum Erfolg bei. Während andere Vereine an Öffnungszeiten der jeweiligen Schulen gebunden sind und somit in den Ferien keine Trainingsmöglichkeiten haben, stehen den Mitgliedern der Sektion Tischtennis die Räumlichkeiten in der Bahnhofstraße – „unsere HALLE“ – ganzjährig zur Verfügung.



Die beiden Kampfmannschaften spielen derzeit in folgenden Ligen:  
661 Bezirksklasse LL – Wels Umgebung Nord, MARC1 (Marchtrenk)  
641 Bezirksklasse Linz/Wels – Umgebung, MARC2 (Marchtrenk)

**Nachstehend findet ihr unsere aktuellen Trainingsmöglichkeiten sowie Termine, um uns bei einem kommenden Meisterschaftsspiel anfeuern zu können:**

<b>DIENSTAG</b>	18:30 – 19:30 Uhr	Kinder/Jugend Training
	19:30 – 22:00 Uhr	Kampfmannschaft
<b>DONNERSTAG</b>	18:45 – 19:45 Uhr	SeniorInnen und spielbegeisterte HobbyspielerInnen
	19:45 – 22:00 Uhr	Kampfmannschaft
<b>FREITAG</b>	ab 18:00 Uhr	Spieltag Meisterschaft (Die aktuellen Termine erfahrt ihr beim Sektionsleiter.)



weitere Infos auf [www.marchtrenk.sportunion.at](http://www.marchtrenk.sportunion.at)



## FREIE GEWERBEFLÄCHEN

ab sofort zu finden unter  
[www.marchtrenk.at/leerflaechen](http://www.marchtrenk.at/leerflaechen)

Sie verfügen über ein leerstehendes Objekt?  
Melden Sie sich gerne bei uns.

EIN SERVICE DER STANDORTMARKETING MARCHTRENK GMBH

[WWW.MARCHTRENK.AT](http://WWW.MARCHTRENK.AT)

MOBIL: 0699 13 12 50 80

[SERVICE@GEMEINSAM-MARCHTRENK.AT](mailto:SERVICE@GEMEINSAM-MARCHTRENK.AT)

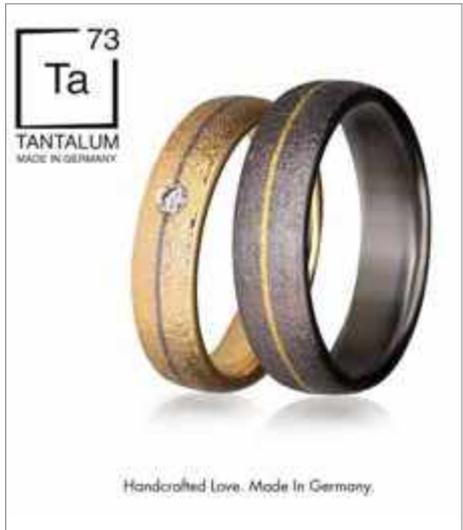




Liebe  
Glück  
Vertrauen



juwelier-krabath.at



JUWELIER  
*Krabath*  
4600 Wels | Bahnhofstraße 22  
07242 - 46839  
www.juwelier-krabath.at

Hochzeit  
Verlobung  
Partnerschaft

**Dein Golf**  
Dein treuer Begleiter



Das **Unlimited Paket**  
für Golf und Golf Variant Life  
Dein Ausstattungspaket mit bis zu  
**70 % Preisvorteil<sup>1)</sup>**

1) Das Unlimited Paket beinhaltet unter anderem die Rückfahrkamera „Rear View“, das Winterpaket, Fahrassistenzsysteme und ist optional im Golf und Golf Variant Life mit einem Preisvorteil gegenüber der Auswahl einzelner Sonderausstattungen bestellbar. Im Paket enthaltene Ausstattungen und Preise können je nach Modellvariante bzw. Motorisierung variieren. Kraftstoffverbrauch 0,9 – 8,4 l/100 km. Erdgasverbrauch 5,8 – 7,1 m<sup>3</sup>/100 km. Stromverbrauch 13,7 – 14,8 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission 21 – 191 g/km. Symbolfoto. Stand 08/2021.



Uhlandstraße 61  
4600 Wels  
Telefon +43 7242 62347-0  
www.porschewels.at





Die Betreuer Andreas Bauer und David Mayr sowie die erfolgreiche U8-Mannschaft

## MEISTERSCHAFT IST VOLL ANGELAUFEN

Jugendkoordinator Dominik Hamader konnte im Juli und August sage und schreibe 52 Spieler neu anmelden. So sind von der U6 bis zur U18 dreizehn Mannschaften im Meisterschaftsmodus (U13 bis zur U18 als Spielgemeinschaft). Erfreulich, dass sich einige Spieler der I a wie auch der I b als Trainer zur Verfügung stellen. Den ersten in Turnierform spielenden Turniertag der U8 mit vier Teams kosteten die Betreuer Andi Berger und David Mayr voll aus und bejubelten den Turniersieg.

## DAS MARCHTRENKER DERBY

Nach einer längeren coronabedingten Pause kam es wieder zu einem Kräftemessen der beiden Marchtrenker Fußballvereine. Das Match endete vor zahlreichen Fans mit einem 0:0 und war geprägt von vielen vergebenen Torchancen. Bitter: Für die „Viki“ – zwei vergebenen Strafstoße; und für den SC – zwei Mal an die Stange geballert.



[www.geomix.at/verein/sc-marchtrenk](http://www.geomix.at/verein/sc-marchtrenk)



## SV Mauky's Verfliesung Viktoria Marchtrenk

## KAMPFMANNSCHAFT UND 1B-MANNSCHAFT

**Bereits seit einigen Wochen läuft wieder die Meisterschaft der Kampfmannschaft und der Reserve. Beide Mannschaften sind gut in die Saison gestartet.**

Das Highlight gab es bereits in der fünften Runde mit dem Marchtrenker Fußballderby. Das Aufeinandertreffen der beiden Marchtrenker Vereine endete bei der Reserve mit einem 4:1 für unsere junge Mannschaft. Das Spiel der Kampfmannschaften endete torlos mit 0:0, wobei unsere Elf dem Sieg sehr nahe war. Da aber zwei Elfmeter nicht genutzt wurden, gab es eine freundschaftliche Punkteteilung.



## DRESSENSponsoring NACHWUCHS

Unsere SPG Marchtrenk bekam für die U 13 und für die U 16 vom Gasthaus Fischer zwei Garnituren Dressen gesponsert. Die Übergabe durch Moritz Fischer fand im Zuge des Marchtrenker Derbys statt. Herzlichen Dank dafür an die Familie Fischer!

## NACHWUCHS

Die Meisterschaft im Nachwuchs startete erst ganz kurz vor Redaktionsschluss dieser Stadtmagazin-Ausgabe. Wir haben derzeit 13 Nachwuchsmannschaften im Trainingsbetrieb, wobei elf dieser Mannschaften im Meisterschaftsbetrieb stehen.

Weitere aktuelle Berichte, Fotos und Infos finden Sie auf unserer Website unter [www.viktoria-marchtrenk.at](http://www.viktoria-marchtrenk.at).

[www.viktoria-marchtrenk.at](http://www.viktoria-marchtrenk.at)

## NACHWUCHSTRAINER/IN GESUCHT

Wenn du Interesse und Freude an der Ausbildung von unseren NachwuchsspielerInnen hast, melde dich bitte bei unserem Nachwuchsleiter Gerhard Ernecker telefonisch unter 0676 881236030 oder per E-Mail unter [sv.viktoria.marchtrenk@gmail.com](mailto:sv.viktoria.marchtrenk@gmail.com).



## MIT VIEL SCHWUNG INS NEUE JAHR

### Leopoldmarkt 2021?

Alle Informationen zum traditionellen Markt finden Sie auf unserer Website [www.plattform-mw.at](http://www.plattform-mw.at).

## KENNEN SIE SCHON DEN MARCHTRENKER ZEHNER?

Verschenken Sie doch den Marchtrenker Zehner – eine aktuelle Liste aller 25 teilnehmenden Betriebe in und rund um Marchtrenk finden Sie auf unserer Website unter [www.plattform-mw.at/events](http://www.plattform-mw.at/events).

### **Kaufen Sie regional und stärken Sie die Wirtschaft in Marchtrenk!**

Ihre Plattform Marchtrenker Wirtschaft



[www.plattform-mw.at](http://www.plattform-mw.at)

## *Bäckerei Bernhard Bauer*

Bahnhofstraße 10 - 4614 Marchtrenk - Tel. 07243/52489



# DÄMON

## HAUSTECHNIK



**Elektro  
und  
Energie**



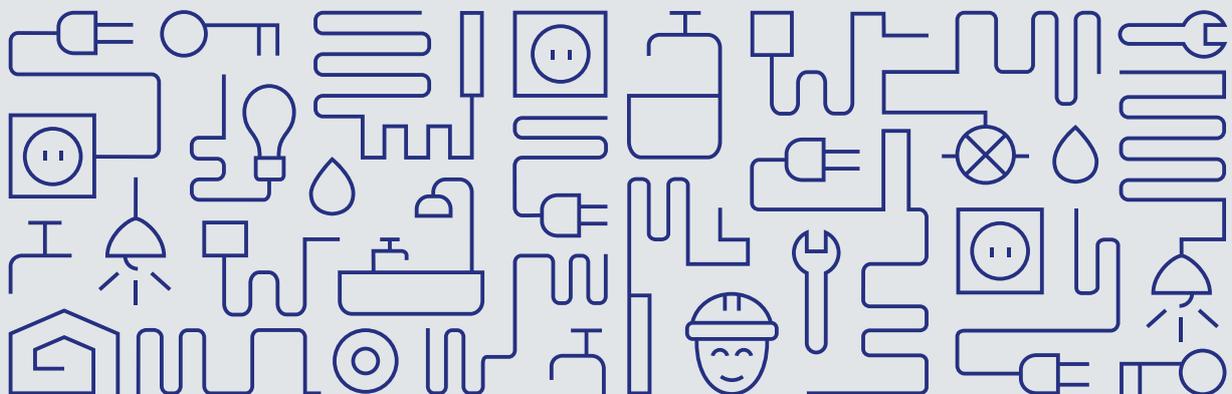
**Wasser  
und  
Wärme**

Elektro-Installation  
Alarmanlagen  
Blitzschutz, SAT & Netzwerk  
Photovoltaik, Ladestationen  
Anlagenüberprüfung  
Service, Reparatur

Gas, Wasser, Heizung  
Solaranlagen, Wärmepumpen  
Neubau, Sanierung  
barrierefreies Bad  
Lüftung, Klimaanlage  
Service, Reparatur

**Dämon Elektro & Energie GmbH**  
Kästnerstraße 6, 4614 Marchtrenk  
Telefon: +43 7243 52380  
elektro@daemon-haustechnik.at

**Dämon Wasser & Wärme GmbH**  
Kästnerstraße 6, 4614 Marchtrenk  
Telefon: +43 7243 53632  
wasser@daemon-haustechnik.at



[www.daemon-haustechnik.at](http://www.daemon-haustechnik.at)





# VORSICHT BEI UMBAU UND SANIERUNG VON DACHBÖDEN UND ASBESTDÄCHERN

Beschädigte bzw. brüchige Asbestdächer können bösartige Tumoren (Mesotheliome) hervorrufen.  
**Eingeatmete Asbestfasern sind lungengängig – krebserregend!!! (Chrysotil bzw. Weißasbest)**

## **WICHTIGE EMPFEHLUNGEN:**

**Auf keinen Fall sollte der Dachboden betreten werden!!!  
Achtung!!! Mögliche ASBESTFASER-KONTAMINATION durch frühere  
Verlegearbeiten bzw. nach Entfernung des Daches.**

## **Sicherheit und Gesundheitsschutz durch:**

MESSUNG von ASBESTFASERKONZENTRATION der Luft samt  
NUTZUNGSSIMULATION bzw. FASERFREISETZUNGSMESSUNG.

**Dachberatung GmbH**

**Zertifizierter Sonderfachmann für die Gebäudehülle**

Staatlich geprüft nach TRGS 519

www.dach-beratung.at, office@dach-beratung.at, 0664 / 442 4370



## Willkommen bei Christbaum Haidinger



Wir pflanzen und verkaufen Christbäume schon in der dritten Generation direkt ab Hof. Die Bäume wachsen in Kulturen im Ort und werden unmittelbar vor Verkaufsstart bzw. auch noch im Dezember frisch geschnitten. Natürlich achten wir auch auf die richtigen Mondphasen, damit sie möglichst lange mit einem frischen Baum die Weihnachtstage genießen können.



Ebenso beschäftigen wir uns schon seit Jahrzehnten mit dem Brennen von Edelschnäpsen und Likören. In der hauseigenen Brennerei entstehen aus der reinen, reifen Frucht Destillate von höchster Qualität und in den unterschiedlichsten Geschmacksrichtungen.

Herbert Haidinger, Billingerstr. 70, 4614 Marchtrenk, Tel. 07243/58045, Mobil 0699/19277247  
E-Mail: [herbert@christbaum-haidinger.at](mailto:herbert@christbaum-haidinger.at); [www.christbaum-haidinger.at](http://www.christbaum-haidinger.at)



## CHARITY-CHALLENGE 2021

Am Samstag, den 7. August fand die 1. Charity-Challenge in Marchtrenk statt.

Veranstalter dieses Events waren der ESV ASKÖ eisbär Marchtrenk und die Stadtgemeinde Marchtrenk.

Bei strahlendem Sonnenschein fanden sich 45 SportlerInnen bei der Eishalle Marchtrenk ein und radelten, liefen bzw. gingen für den guten Zweck. Jeder absolvierte Kilometer brachte Geld in die Spendenbox, die im Anschluss an die Charity an den Sozialfonds der Stadtgemeinde Marchtrenk übergeben wurde. Der Gesamtkilometerstand betrug 944 Kilometer – also fast einmal von Marchtrenk bis nach Paris. Des Weiteren hatten die fleißigen freiwilligen HelferInnen eine Spenden-Tombola organisiert und auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt, was das Spendenkonto noch weiter auffüllte.

**Der ESV ASKÖ eisbär Marchtrenk und Bürgermeister Paul Mahr spendeten pro geleistetem Kilometer jeweils 50 Cent, was bei der beachtlichen Anzahl von 944 Kilometern einen zusätzlichen Betrag von 1.000,- Euro in die Spendenbox spülte. Insgesamt befanden sich am Ende dieser Charity in der Spendenbox 2.000,- Euro für den wohltätigen Zweck.**

Die VeranstalterInnen bedanken sich herzlich bei allen SportlerInnen, SpenderInnen und natürlich auch bei allen freiwilligen HelferInnen!



[www.esv-marchtrenk-stocksport.at](http://www.esv-marchtrenk-stocksport.at)

## EINLADUNG ZUM HERBSTKONZERT

**Am Sonntag, den 28. November spielt der Musikverein Marchtrenk um 16:00 Uhr im KulturRaum TRENK.S zum traditionellen Herbstkonzert auf – ein großes Gemeinschaftskonzert von Sinfonie- und Blasorchester.**

Das Sinfonieorchester unter Kapellmeister Markus Springer wird die Sinfonie in C-Dur, Op21 von Ludwig van Beethoven spielen, dessen Geburtstag sich vergangenen Dezember zum 250. Mal geöhrt hatte. Er hatte seine „Erste“ als junger, aufstrebender Künstler komponiert. Die Uraufführung im Alten Burgtheater in Wien im Jahr 1800 war ein triumphaler Erfolg und machte den „jungen Wilden“ einem breiten Publikum bekannt.

Johannes Hubmer ist in Marchtrenk als junger Tenor bekannt und beliebt. Beim Herbstkonzert wird er sein Talent als Kapellmeister des Blasorchesters zeigen. Die Ausbildung zum Kapellmeister absolvierte er im Rahmen seines Wehrdienstes bei der Militärmusik. Seine Verbundenheit zur Blasmusik zeigt Johannes Hubmer mit einem klassischen Blasorchesterprogramm, bei dem – neben der großen Programmmusik von Jacob de Haan und einem Jazzstandard von Duke Ellington – auch eine einföhlsame Polka und ein flotter Marsch nicht fehlen dürfen. Das Stück „New Spirit“ schrieb ein junger oberösterreichischer Komponist in der Corona-Zeit. Es soll Mut machen, wieder neu Freude an der Musik und am Musizieren zu finden.

Wir hoffen, dass es uns und dem Publikum heuer gegönnt ist, gemeinsam einen unterhaltsamen musikalischen Nachmittag im TRENK.S zu verbringen!



[www.mv-marchtrenk.at](http://www.mv-marchtrenk.at)



1. MARCHTRENKER  
FASCHINGSGILDE

#MALAU

[WWW.MALAU.AT](http://WWW.MALAU.AT)

## LIEBE NÄRRISCHE FANS!

Verschoben ist nicht aufgehoben!

Unsere Sitzungen 2022 werden anlassbezogen auf **2023** verlegt - jenes Jahr in dem wir auch **30 Jahre 1. Marchtrenker Faschingsgilde** ausgiebig feiern werden!

### Die neuen Termine:

FR, 27.01.2023	20:00 Uhr
SA, 28.01.2023	20:00 Uhr
SO, 29.01.2023	19:00 Uhr

DO, 02.02.2023	20:00 Uhr
FR, 03.02.2023	20:00 Uhr
SA, 04.02.2023	20:00 Uhr

FR, 10.02.2023	20:00 Uhr
SA, 11.02.2023	20:00 Uhr

EURE FASCHINGSGILDE

# Unsere Arbeit bei Cytiva verändert Leben.

## Unterstützen Sie uns dabei!

Cytiva ist ein globaler Anbieter von Technologien und Dienstleistungen, die die Entwicklung und Herstellung von Therapeutika vorantreiben und beschleunigen. Unsere Kunden leisten einen großen Beitrag zur Erhöhung der Lebenserwartung. Dieser reicht von biologischer Grundlagenforschung bis hin zur Entwicklung innovativer Impfstoffe, neuartiger Medikamente sowie Zell- und Gentherapien.

An unserem Produktionsstandort in Pasching mit ca. 200 Mitarbeitern produzieren wir Zellkulturmedien in flüssiger und pulverisierter Form für die biopharmazeutische Industrie. Wir erhöhen derzeit unsere Produktionskapazitäten und suchen Verstärkung in den folgenden Bereichen:

- **Produktion**
- **Lager**
- **Planung**
- **Qualitätskontrolle**
- **Technik**

### Was wir bieten

- Wir bringen Sinn und Herausforderung in die tägliche Arbeit
- Zahlreiche Benefits wie z.B. Essens- und Fitnesskostenzuschuss sowie Pensionskasse
- Gute öffentliche Erreichbarkeit
- Kollegiales und wertschätzendes Betriebsklima
- Ein internationales Unternehmensumfeld in einer stark wachsenden Branche
- Möglichkeiten zur beruflichen Weiterentwicklung

Erfahren Sie mehr über Cytiva und bewerben Sie sich online unter:

[www.cytiva.com/careers](http://www.cytiva.com/careers)



**PECAN**  
GMBH



# Gerüstbau & Verleih

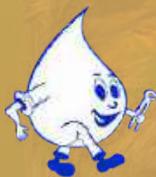


**0676-31 75 751**

[www.pecan.at](http://www.pecan.at)

**Sie sind umweltfreundlich?  
Sie wollen Heizkosten sparen?**

**Sie brauchen eine neue Heizung!**



**MALLEZEK**  
GmbH  
**Gas Wasser Heizung**

4614 Marchtrenk, Linzer Straße 36a, Tel.: 07243/52770 Fax: DW 17  
mail: [office@mallezek.at](mailto:office@mallezek.at); web: [www.mallezek.at](http://www.mallezek.at)



## AUSFLUG NACH BAD ISCHL

Besuch der Kaisermesse und  
Wolfgangseeschiffahrt

Am 18. August (Geburtstag von Kaiser Franz Josef) führte uns unser Ausflug nach Bad Ischl. Ein Höhepunkt war sicher der Besuch der Kaisermesse, an der auch viele Traditionsverbände aus der ehemaligen Monarchie teilnahmen. Nach einem ausgezeichneten Mittagessen im Hotel Kleefeld in Strobl ging es mit dem Schiff von St. Wolfgang nach St. Gilgen. Nach einer Stärkung in einem Kaffeehaus wurde die Heimreise angetreten.



Traditionsverbände



ReiseteilnehmerInnen



Kaisermesse

## GRILLFEST DES SENIORENBUNDES IM UNION-HEIM

Trotz schlechter Witterung  
zahlreiche BesucherInnen

Obwohl es der Wettergott nicht gut mit uns meinte, war das Grillfest ein voller Erfolg. Bei Grillhenderl und Apfelstrudel unterhielten sich die TeilnehmerInnen bestens. Für gute Laune sorgten die Musiker Rudolf Traxler, Dagobert Kropsch und Hans Riedl. Viele fleißige HelferInnen bewirteten die Gäste. Bürgermeisterkandidat Stadtrat Kurt Schatzl und Landtagskandidatin Stella Wetzlmair nutzten die Gelegenheit, um sich den BesucherInnen vorzustellen. Und am Ende dieses gelungenen Festes waren sich alle mehr als einig: „Schön, dass wir wieder gemeinsam feiern können!“



Musik



Helfer



## WIR GRATULIEREN HERZLICH

Franz Gratz (98)  
Ewald Katzlinger (93)  
Hannelore Lehmann (80)

Katharina Leichinger (92)  
Maria Katzenmayer (95)  
Otto Franz (96)

## UNSERE NÄCHSTE AKTIVITÄT

Ausflug: Holasovice-Budweis-Schloss Hluboká  
Dienstag, 19. 10. 2021

[www.marchtrenk.oe-sb.at](http://www.marchtrenk.oe-sb.at)



# FSHC Familien- & Sporthundecenter Crazy-Agility-Team

## NEU am Gelände des FSHC – Familien und Sporthundecenter THERAPIEBEGLEITHUNDEAUSBILDUNG

**Du wolltest schon immer mit deinem Hund sozial engagiert arbeiten, Menschen in schwierigen Situationen zu einer besseren Lebensqualität verhelfen? Dann bist DU mit deinem vierbeinigen Liebling bei uns genau richtig!**

Ab Herbst 2021 in der Hund & Co Zweigstelle Marchtrenk  
Anmeldung bitte unter [www.hundundco.net](http://www.hundundco.net).  
Infos, Termine und Kosten unter der angegebenen Website.

**Trainerin Maria Meisel,**  
Hund & Co Trainerin / ÖHU Trainerin  
Staatlich zertifizierte Therapiehundeführerin  
Kindergartenpädagogin  
Kinesiologie und Klangschale



Örtlichkeit: FSHC Marchtrenk, Holzner 11, 4614 Marchtrenk



[www.hundundco.net](http://www.hundundco.net)



## TENNIS-VEREINSMEISTERSCHAFT

**Vier Wochen lang wurden so viele Bewerbe wie noch nie bei der diesjährigen Tennis-Vereinsmeisterschaft ausgetragen. Es gab viele spannende Matches und gute Stimmung auf der Anlage – so wie man es sich als Verein wünscht!**

Die Finals Spiele wurden wieder an zwei Tagen ausgetragen. Am Freitag (17.09.) wurden die Sieger im Herren 60+ Doppel, Herren 45+ Einzel und Herren Doppel ermittelt und anschließend bei Bier vom Fass die entscheidenden Spielsituationen analysiert. Der Tag ging mit einigen Halbfinalspielen zu Ende und somit wurde auch am vorletzten Tag der Vereinsmeisterschaft das neue Flutlicht von vielen SpielerInnen genutzt. Ein herzliches Danke noch einmal an die Stadtgemeinde Marchtrenk und unseren Bürgermeister Paul Mahr für diese wirklich sinnvolle Sportanlagenverbesserung. Am Samstag (18.09.) wurden dann die restlichen Finals Spiele ausgetragen. Gestartet wurde um 13:30 mit den Damen, Herren 60+ und Allgemein B. Danach ging es mit dem Herren Einzel und ITN > 12 Doppel A und Mixed Finale weiter. Nicht ganz 100 BesucherInnen wohnten diesem Finaltag bei perfektem Tenniswetter bei. Unter ihnen auch Sportstadtrat Harald Mayer-Kern, der sich selbst vor Ort von der Qualität der Matches und der speziellen Finalatmosphäre überzeugte. Nach Begrüßungsworten



Alle KlassensiegerInnen mit Sektionsleiter Dominik Dörr und Bgm. Paul Mahr

von Bürgermeister Paul Mahr und Obmann Martin Wiesinger führte Sektionsleiter Dominik Dörr durch die Siegerehrung. SpielerInnen und Fans wurden durch Frau Knolles Food-Truck bestens verköstigt und bei guter Stimmung wurde zu Musik von „DJ Dani“ noch lange getanzt und gefeiert.

### ALLE SIEGERINNEN

Kids Rot – Lina Hinterberger  
Kids Orange – Leo Klotz  
Kids Grün – Lukas Foissner  
Junior – Nico Reisinger

Damen Einzel – Theresa Gillhofer  
Herren Einzel – Kevin Waldner  
Herren 45+ Einzel – Rudolf Hubmer  
Herren 60+ Einzel – Rudolf Hubmer  
Allgemein B Einzel – Stefan Wiesinger

Herren Doppel – Oliver Lirk und Kevin Waldner  
Herren Hobby Doppel – Patrick Kiesel und Tobias Stefan  
Herren 60+ Doppel – Wolfgang Wolfsteiner und Anton Kiemeswenger  
Mixed Doppel – Larissa Mayer und Florian Loder  
ITN >= 12 A Doppel – Florian Brückl und Oliver Lirk  
ITN >= 12 B Doppel – Marie Hinterberger und Daniel Knopf



## ZUVERLÄSSIG SAUBER SCHNELL



Mit Bagger-  
service!

☪ Poolaushub ☪ Kelleraushub ☪ Gartengestaltung ☪ Planierarbeiten

**HAIGNER Transport und Entsorgung** steht seit eh und je für Qualität. Wir sind ein erfahrenes Familienunternehmen mit langjähriger Tradition. Seit 1947 sind wir in der Transport und Entsorgungsbranche tätig. Kontinuierliche Investitionen in modernste Entsorgungs- und Reinigungstechnologien garantieren den modernsten Stand der Entsorgungstechnik. Die Ausführung

aller Arbeiten erfolgt unter strengster Einhaltung der aktuellsten Umwelanforderungen. Alle Abfälle werden gemäß dem Abfallwirtschaftsgesetz entsorgt.

**HAIGNER Transport und Entsorgung** mit seinen 35 geschulten Mitarbeitern und einem umweltfreundlichen Fuhrpark von 32 Fahrzeugen ist Ihr Spezialist in den Bereichen:

### STRASSENREINIGUNG



- ☪ Kehrmaschinen
- ☪ HD-Straßenreinigung
- ☪ 300 bar Hochdruck für Fräsflächenreinigung

### KANALREINIGUNG



- ☪ Kanalservice und Inspektion
- ☪ Grubenservice
- ☪ Öl- Benzin- Fettabscheider
- ☪ Tankreinigung
- ☪ Industriewartung

### TRANSPORT



- ☪ Transporte & Winterdienst
- ☪ Kran- & Greifarbeiten
- ☪ Sand- Schotter- Kieszustellung
- ☪ Humus



Haigner Transport und Entsorgung GmbH

Linzer Straße 71 / 4614 Marchtrenk

Telefon: +43 (0) 7243 / 522 54

Fax: +43 (0) 7243 / 511 70

mail: office@haigner.co.at

www.haigner.co.at

**Für Sie und Ihre Umwelt!**



GENUSS  
TRADITION  
EMOTION



DAS PROGRAMM FINDEN SIE AB 1. NOVEMBER AUF [WWW.PLATTFORM-MW.AT](http://WWW.PLATTFORM-MW.AT)

KULINARIK 🍷 HANDWERK 🍷 SCHAUSTELLER

KIRCHENPLATZ **MARCHTRENK**

FR 12. NOV. | 17 – 22 UHR  
SA 13. NOV. | 14 – 21 UHR  
SO 14. NOV. | 11 – 17 UHR

DAS PROGRAMM FINDEN SIE AB 1. NOVEMBER AUF [WWW.PLATTFORM-MW.AT](http://WWW.PLATTFORM-MW.AT)

VORBEHALTLICH:  
ABSAGE WEGEN  
CORONA!



# Mittelalter Markt

26. - 28.  
NOV. 2021

FR 14-22 | SA 11-22 | SO 11-18

**MARCHTRENK**

STADTPLATZ

TOLLES RAHMENPROGRAMM MIT  
GAUKLER, FEUERSHOW UND MITTELALTERBAND

KULINARISCHE KÖSTLICHKEITEN VOM GRILL  
MIT GROSSER TAVERNE

